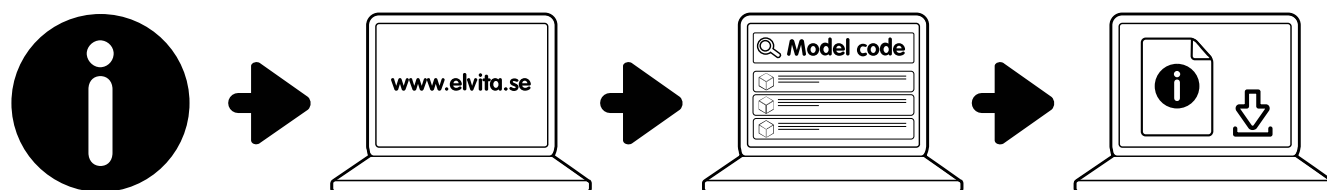


CDM2451X - 2025-07-22



You can find the latest updated manual online. Please go to elvita.se and use the search function and the product's model code to find the manual.

CONTENTS/INNEHÅLL/INNHold/INDHOLD/SISÄLLYSLUETTELO/EFNISYFIRLIT	
ENGLISH	2
SVENSKA	50
NORSK	98
DANSK	146
SUOMI	194
ÍSLENSKA	242

Innehåll

SÄKERHET	53
Varningar.....	53
Avsedd användning	53
Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar	53
Allmän säkerhet	54
Säkerhet under installation	54
Säkerhet under användning	55
Säkerhet under underhåll	56
Avfallshantering	56
SNABBSTART	57
KOMMA IGÅNG	59
Lär känna diskmaskinen	59
Reglage.....	59
Symboler på displayen	59
Diskmedelsfack och spolglansfack	59
Tillbehör.....	60
Använd barnlåset.....	60
Hitta modellkoden	61
Innan första användning.....	61
Justera vattenmjukgörarnivån	61
Kör en tom maskin	62
DISKNING	63
Före varje disk	63
Starta disken	63
Fylla på disk under ett pågående program	63
Byta program under en disk	64
Diskmedlets syfte	64
Fyll på diskmedelsfacket	64
Syfte med spolglansen.....	65
Fyll på spolglansfacket.....	65
Justera spolglansförbrukningen	65
Syfte med saltet för vattenavhårdaren	66
Fyll på salt i vattenmjukgöraren.....	66
Efter varje disk.....	67
Föremål som är lämpliga att diska i diskmaskin	68
Justera korgarna och hållarna före lastning	68
Justera den övre korgens höjd	68
Fäll upp och fäll ner kopphyllan	69
Fäll tillbaka tallrikshyllorna	69
Fyll diskmaskinen effektivt	69
Riktlinjer för att fylla den övre korgen	70
Riktlinjer för att fylla den nedre korgen	70

Riktlinjer för att fylla på bestickhyllan	71
Riktlinjer för att fylla bestickkorgen	72
Alternativ, inställningar och funktioner	73
Använd alternativet Extra torkning	73
Använd alternativet halvfyllt	74
Använd fördröjningsfunktionen	74
Program	74
90 min	74
ECO	74
Intensiv	75
Snabb	75
RENGÖRING	77
Rengör luckan och lucktätningarna	77
Rengör spolarmarna	78
Ta bort och rengör filtersystemet	78
Förbered dig för längre perioder utan användning	79
FELSÖKNING	81
Maskinen startar inte	81
Vatten pumpas inte ut ur diskmaskinen	81
Rester, avlagringar och fläckar	81
Lödder i diskhon	81
Fläckar på diskmaskinens insida	82
Vit hinna på insidan av diskmaskinen	82
Det finns diskmedel kvar i diskmedelsfacket	82
Buller	82
Knackande ljud i diskmaskinen	82
Skramlande ljud i diskmaskinen	82
Knackande ljud i vattenledningarna	82
Smutsig disk	82
Diskens blir inte ren	82
Grumliga glas	83
Rostfläckar på bestick	83
Vita fläckar på disken	83
Svarta eller grå märken på disken	83
Diskens torkar inte	83
Felmeddelanden	84
Snabbindikatorlampan blinkar	84
Indikatorerna för 90 min och snabbt läge blinkar	84
ECO-indikatorlampan blinkar	84
Intensiv, ECO- och Snabb-indikatorerna blinkar	85
INSTALLATION	86
Packa upp maskinen	86
Anslut inloppsslangen för kallvatten till en vattenkran	87
Anslut säkerhetsinloppsslangen till en vattenkran	88

Anslut till ett externt avlopp	88
Sätt avloppsslangen i ett golvavlopp.....	89
Anslut avloppsslangen till ett avlopp.....	89
Sätt avloppsslangen i en vask	89
Ansluta till elnätet	89
Placera maskinen.....	90
Sätt dit kondensremsan	91
Byt till de längre fötterna	92
Nivåjustera maskinen.....	92
Justera luckans fjäderspänning	93
Säkra maskinen på plats – för normala arbetsytor	93
Säkra maskinen på plats – för normala marmor- eller granitskivor	94
Sätt dit sparkplåten	94
 SPECIFIKATIONER	 95
Tekniska specifikationer	95
Mått	96
Förbrukningsvärden	96
EU-direktiv och standarder	96

SÄKERHET

Läs instruktionerna noga innan du installerar och använder produkten. Spara instruktionerna och förvara dem nära produkten för framtida bruk. Alla garantier förlorar sin giltighet om dessa instruktioner inte efterlevs.

Varningar

**FARA!**

Används när det finns risk för personskador eller dödsfall.

**VARNING!**

Används när det finns risk för personskador.

**FÖRSIKTIGHET!**

Används när det finns risk för skada på produkten.

**OBS!**

Allmän information som du bör känna till.



Hjälpsamma tips som du kan ha nytta av.

Avsedd användning

Denna produkt är endast avsedd för inomhusbruk i ett hushåll eller en hushållsmiljö som t.ex.:

- av personal i köksavdelningen hos affärer, kontor och andra arbetsplatser;
- hos lantbruk;
- av gäster på hotell, motell och liknande typer av boendemiljö;
- på bed and breakfast, vandrarhem och liknande.

Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar

**VARNING!**

Låt endast följande grupper använda produkten om de övervakas eller har instruerats om hur man använder produkten på ett säkert sätt. De måste förstå riskerna det innebär.

- Barn från 8 år och äldre. (Barn som är yngre än 8 år måste övervakas hela tiden, eller hållas borta från produkten.)
- Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
- Personer som saknar erfarenhet och kunskap.

**VARNING!**

- Barn får inte leka med maskinen.
- Barn får inte rengöra maskinen utan tillsyn.

**VARNING!**

Avlägsna förpackningsmaterialet eftersom det kan vara farligt för barn.

**VARNING!**

Förvara diskmedel utom räckhåll för barn. Diskmedel är korrosivt.

Allmän säkerhet

**WARNING!**

- Installation och reparation får endast utföras av en behörig tekniker.
- Vissa diskmedel är starkt alkaliska. De kan vara mycket farliga vid förtäring. Undvik kontakt med hud och ögon. Försäkra dig om att barn är på säkert avstånd från diskmaskinen när luckan är öppen.
- Stäng av vattentillförseln om du upptäcker överflöde. Kontakta sedan en servicetekniker.
- Avlägsna eventuellt vatten i diskmaskinens botten från överfyllning eller ett mindre läckage, innan du startar om diskmaskinen.
- Placera inte tunga föremål på luckan och luta dig inte mot luckan när denna är öppen. Produkten kan välta framåt.

**WARNING!**

Lämna inte luckan i öppet läge eftersom personer riskerar att snubbla på den.

**WARNING!**

Risk för elstötar!

- Bryt nätspänningen innan du påbörjar installation av diskmaskinen. Om du inte gör det kan följden bli dödsfall eller elstöt.
- Doppa inte apparaten, strömsladden eller stickkontakten i vatten eller annan vätska.
- Försäkra dig om att produkten är korrekt jordad. Vid eventuella funktionsfel eller haverier minimerar jordningen risken för elstötar (jordledaren leder bort strömmen). Denna produkt har en stickkontakt med en jordledare.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Diska endast plastföremål om de är märkta med "Kan maskindiskas" eller liknande märkning. Se tillverkarens rekommendationer för plastföremål som inte har denna märkning.
- Använd endast diskmedel och spolglans som rekommenderas för en diskmaskin.
- Använd inte såpa, tvättmedel eller handdiskmedel i diskmaskinen.
- Sitt eller stå inte på diskmaskinens lucka eller dess korgar, och utför inga ingrepp på dem.
- Manipulera inte reglagen medan du sätter in den disk som ska diskas.

Säkerhet under installation

**WARNING!**

- Elektrisk utrustning måste installeras av yrkesutbildade personer.
- Slangar ska installeras av yrkesutbildade personer.

**WARNING!**

Risk för elstötar!

- Koppla bort nätspänningen innan du påbörjar installationen av produkten. Om du inte gör det kan följden bli dödsfall eller elstöt.
- Stickkontakten får endast anslutas till lämpligt vägguttag som är installerat och jordat enligt lokala lagar och föreskrifter.
- Felaktig anslutning av jordledaren ökar risken för elstötar.
- Kontakta behörig elektriker eller servicerepresentant om du är osäker på om produkten är korrekt jordad.
- Ändra inte stickkontakten som medföljer produkten om den inte passar i vägguttaget.
- Låt en behörig elektriker installera ett korrekt vägguttag.
- Försäkra dig om att diskmaskinen är korrekt jordad innan du använder den.
- Använd inte förlängningssladd eller stickkontaktsadapter tillsammans med denna produkt.
- Nätssladdens jordning får under inga omständigheter klippas av eller avlägsnas.
- Se till att du inte skadar nätssladden under installationsarbetet.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Installera inte produkten eller förvara den i miljöer där temperaturen sjunker under 0 °C.
- Det ingående vattentrycket ska vara mellan 0,04 MPa och 1 MPa.
- Produkten ska anslutas till vattentillförseln med hjälp av nya slangar. Återanvänd inte några gamla slangar.
- Om vattenledningarna är nya eller inte har använts under en längre tid måste du spola ur dem med vatten och försäkra dig om att vattnet är rent. Detta är nödvändigt för att säkerställa att vatteninloppet inte är igensatt, vilket kan orsaka att produkten skadas.
- Om diskhon har spolmunstycke som är anslutet till samma vattenledning som diskmaskinen, kan säkerhetstillförselslangen spricka. Koppla i så fall bort säkerhetstillförselslangen och plugga igen hålet.

Säkerhet under användning

**WARNING!**

Använd inte diskmaskinen om dess hölje är felaktigt monterat.

**WARNING!**

- Försäkra dig om att inga föremål sticker ut ur korgens botten.
- Placera knivar och spetsiga redskap med spetsen nedåt i korgen eller lägg dem horisontellt.

**WARNING!**

Förvara diskmedel utom räckhåll för barn. Diskmedel är korrosivt.

**WARNING!**

- Det är farligt att öppna luckan under pågående program (risk för brännskador genom varm vattenånga).
- Öppna luckan mycket försiktigt om diskmaskinen är igång. Risk för att vatten sprutar ut.
- Föremål kan vara heta när du tar ut disken. Vänta i 15 minuter efter att programmet avslutats innan du tar ut glas eller bestick.

**FÖRSIKTIGHET!**

Om vattenledningarna är nya eller inte har använts under en längre tid måste du spola ur dem med vatten och försäkra dig om att vattnet är rent. Detta är nödvändigt för att säkerställa att vatteninloppet inte är igensatt, vilket kan orsaka att produkten skadas.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Efter varje diskomgång ska du kontrollera att diskmedelsfacket är tomt och att diskmedlet har lösts upp.
- Använd endast diskmedel som är avsett för användning i diskmaskin. Försäkra dig om att det diskmedel du använder inte är gammalt eller fuktigt.
- Vänta med att fylla på pulverdiskmedel i diskmedelsfacket tills det är dags att starta diskmaskinen.
- Använd endast spolglans som är avsedd för diskmaskiner. Fyll aldrig spolglansbehållaren med annat (som maskindiskmedel eller flytande diskmedel). Risk för skador på produkten.
- Använd endast salt som är avsett för diskmaskiner. Användning av alla andra typer av salt som inte är avsedda för användning i diskmaskin (särskilt bordssalt) skadar vattenmjukgöraren. Tillverkarens garanti omfattar inte skador som uppkommer på grund av användning av olämpligt salt.
- Fyll endast på salt innan du kör ett program. På så sätt förhindrar du att eventuellt spill av salt eller saltvatten blir kvar på maskinens botten och orsakar korrosion.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Spänn inte filtren för mycket när du rengör dem. Sätt tillbaka filtren i korrekt ordning och försäkra dig om att de sitter säkert på plats (om de inte gör det kan smuts komma in i systemet och orsaka igensättning).
- Använd inte diskmaskinen om filtren är borttagna. Felaktigt monterade filter kan försämra produktens prestanda och skada disken och redskapen.

**FÖRSIKTIGHET!**

Placera vassa föremål så att de inte skadar luckans tätning.



Att diska med en diskmaskin förbrukar mindre energi och vatten än att diska för hand, under förutsättning att du använder maskinen för hushållsändamål och följer instruktionerna i denna handbok.

Säkerhet under underhåll



VARNING!

- Installation och reparation får endast utföras av en behörig tekniker.
- Reparationer som utförs av personer som inte är behöriga tekniker utsätter produktanvändarna för risk för personskada.
- Garantianspråk som uppstår på grund av reparationer som utförs av icke behöriga personer täcks inte av garantin.
- Om strömsladden är skadad ska den bytas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller en person med samma kvalifikation.



VARNING!

Koppla bort produkten från elnätet innan du rengör eller underhåller produkten.



FÖRSIKTIGHET!

- Använd inte sprayrengöringsmedel (vatten kan komma in i luckans lås och i elkomponenter).
- Använd inte lösningsmedel eller rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel för att rengöra diskmaskinens utsida och gummidelar.
- Använd inte rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel eller skursvampar på enhetens utsida (dess yta kan repas). Vissa typer av pappershanddukar kan också repa eller lämna märken på ytan.



FÖRSIKTIGHET!

- Spänn inte filtren för mycket när du rengör dem. Sätt tillbaka filtren i korrekt ordning och försäkra dig om att de sitter säkert på plats (om de inte gör det kan smuts komma in i systemet och orsaka igensättning).
- Använd inte diskmaskinen om filtren är borttagna. Felaktigt monterade filter kan försämra produktens prestanda och skada disken och redskapen.

Avfallshantering



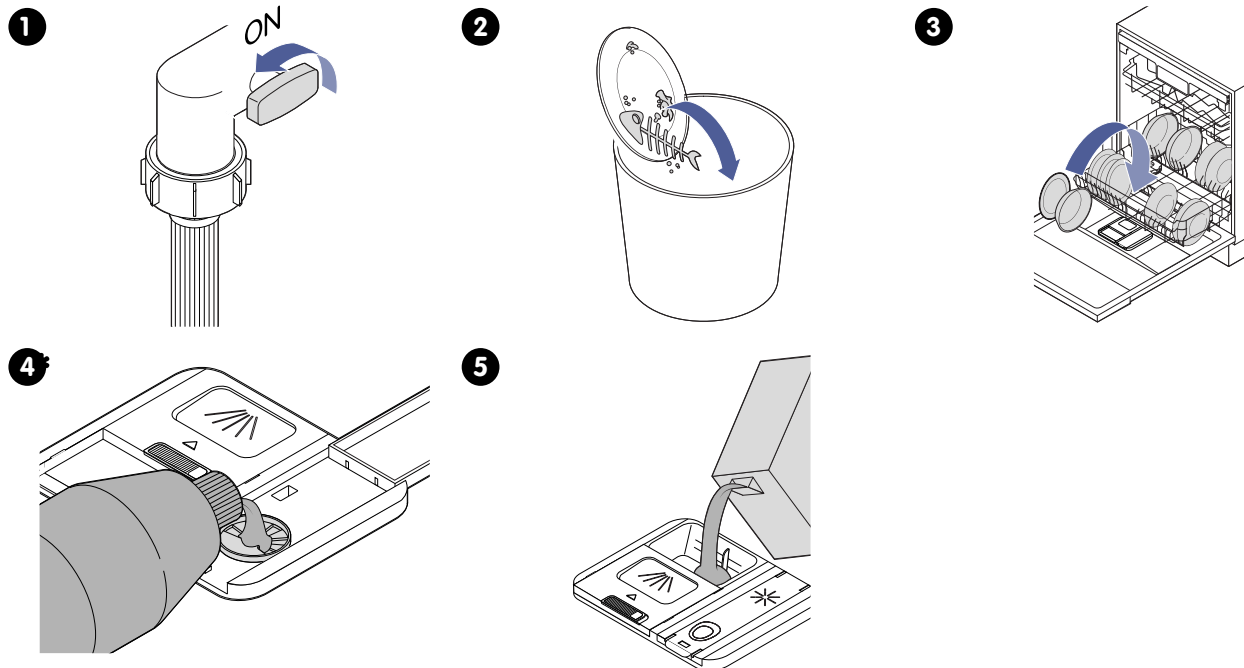
Klipp av nätsladden och försäkra dig om att luckans lås är inaktiverat innan du avfallshanterar produkten. Kassera förpackningen på ett miljövänligt sätt. Återvinn förpackningen i enlighet med lokala lagar och föreskrifter, för att reducera förbrukningen av råmaterial och mark som används för deponering av avfall.

Denna produkt är märkt i enlighet med WEEE-direktivet 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Symbolen på produkten eller på dess förpackning anger att produkten inte ska behandlas som vanligt hushållsavfall. Istället ska den lämnas till tillämpligt insamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

Genom att avfallshandtera denna produkt på korrekt sätt förhindrar du att den inverkar negativt på miljö och människors hälsa, vilket hade varit fallet om den inte avfallshandterades. För mer information om återvinning av produkten, kontakta lokala myndigheter som ansvarar för avfallshantering eller butiken där du köpte produkten.

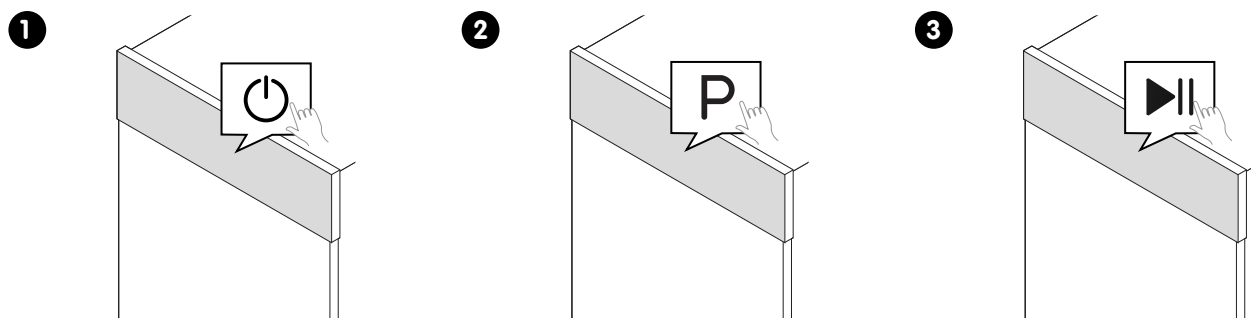
SNABBSTART

Före disk

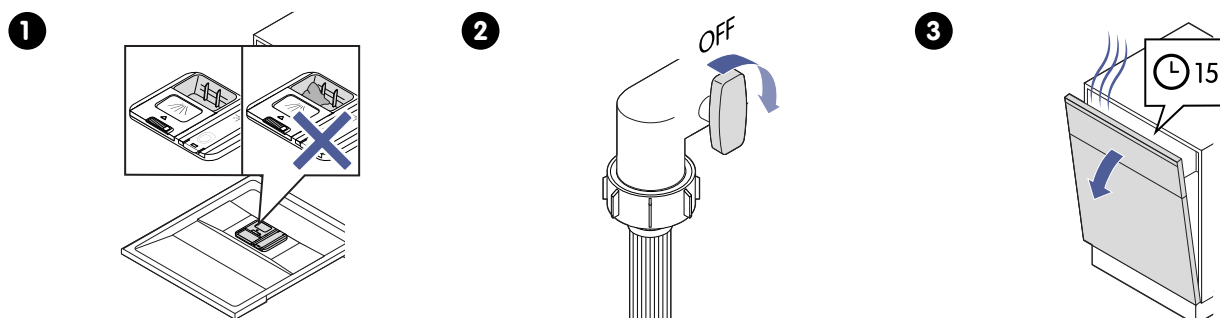


* Valfritt

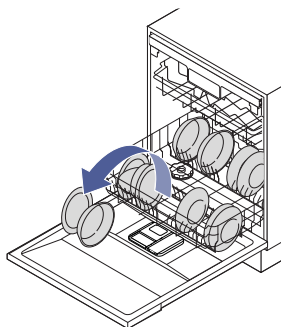
Diskning



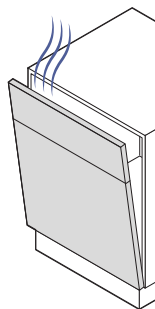
Efter disk



4



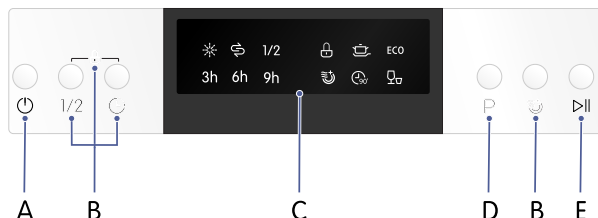
5



KOMMA IGÅNG

Lär känna diskmaskinen

Reglage



- A. På/Av
- B. Alternativ, inställningar och funktioner
- C. Display
- D. Programväljare
- E. Start/Paus

Symboler på displayen



Spolglans



Salt



Halvfyllt diskmaskin



Barnlås



Fördröjning 3h



Fördröjning 6h



Fördröjning 9h



Extra torkning



Intensiv



ECO

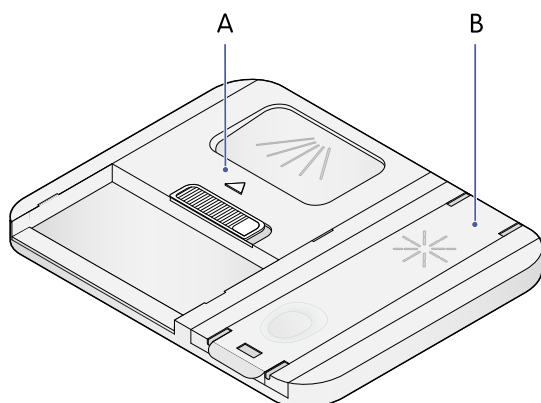


90 min



Snabb

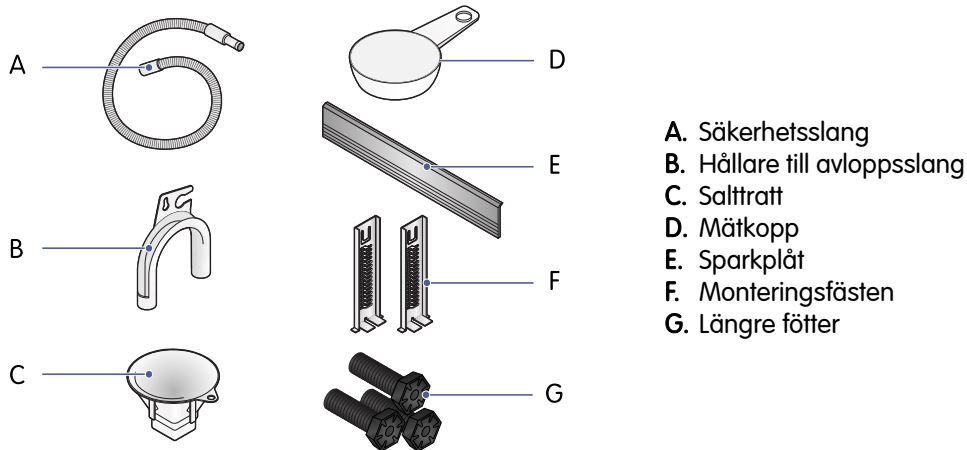
Diskmedelsfack och spolglansfack



- A. Diskmedelsfack
- B. Spolglansfack

**VARNING!**

Använd inte såpa, tvättmedel eller handdiskmedel i diskmaskinen. Använd endast diskmedel och spolglans som är särskilt avsedd för diskmaskiner.

Tillbehör

- A. Säkerhetsslang
- B. Hållare till avloppsslang
- C. Salttratt
- D. Mätkopp
- E. Sparkplåt
- F. Monteringsfästen
- G. Längre fötter

Säkerhetsslang

För att ansluta diskmaskinen till vattentillförseln.

Hållare till avloppsslang

För att säkra slangen och undvika knickar, t.ex. när du drar slangen över kanten på en vask.

Salttratt

För att fylla på salt i vattenavhårdaren.

Mätkopp

För mätning av rätt mängd diskmedelspulver.

Sparkplåt

För att täcka servicepanelen under diskmaskinens lucka.

Monteringsfästen

För att installera sparkplåten.

Längre fötter

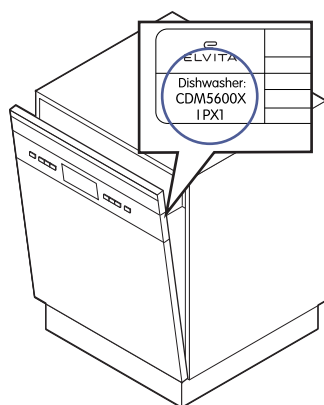
Används för att höja upp maskinen.

Använd barnlåset

Aktivera barnlåset för att undvika att barn använder maskinen av misstag.

1. Tryck och håll in och 1/2 i 3 sekunder tills indikatorlampan lyser. Nu är alla knappar utom låsta.
2. Tryck och håll in och 1/2 i 3 sekunder för att avaktivera barnlåset.
OBS! Barnlåset avaktiveras inte om strömmen stängs av och slås på.

Hitta modellkoden



Modellkoden är tryckt på en etikett på produkten. Du behöver koden för att hitta den mest fullständiga och aktuella informationen, service och support för din produktmodell.



OBS!

Denna produkt och etiketttexten är exempel. Din produkt och text kan ha ett annat utseende och innehåll.

Innan första användning



FÖRSIKTIGHET!

Försäkra dig om att diskmaskinen är korrekt installerad innan du börjar diska.

Du måste tillsätta salt till vattenmjukgöraren för att ta bort mineraler och salter från vattnet, som kan påverka diskmaskinens funktion på ett negativt sätt. Se avsnitt "Fyll på salt i vattenmjukgöraren", [sida 66](#).

Justera vattenmjukgörarnivån

Justera vattenmjukgörarnivån efter vattnets hårdhet i din område. Se följande tabell för att välja lämplig nivå. De lokala myndigheterna kan meddela dig hur hårt vattnet är.

Vattenhårdhet				Nivå för vattenavhårdare	Regenereringsfrekvens*	Saltförbrukning (gram/program)
°dH (tyska hårdhetsgrader)	°fH (franska hårdhetsgrader)	°Clarke (engelska hårdhetsgrader)	mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0,94	H1 – -indikatorlampan tänds	Ingen regenerering	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1,0 - 2,0	H2 – -indikatorlampan tänds	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2,1 - 3,0	H3 – - och -indikatorlamporna tänds	5	12

Vattenhårdhet				Nivå för vattenavhårdare	Regenereringsfrekvens*	Saltförbrukning (gram/program)
°dH (tyska hårdhetsgrader)	°fH (franska hårdhetsgrader)	°Clarke (engelska hårdhetsgrader)	mmol/l			
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3,1 - 4,0	H4 –  -indikatorlampan tänds	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4,1 - 6,0	H5 –  och  -indikatorlamporna tänds	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6,1 - 9,8	H6 –  och  -indikatorlamporna tänds	1	60

*Regenerering sker efter X programsekvenser.



OBS!

Varje cykel med regenerering ökar vattenförbrukningen med 2,0 liter vatten, energiförbrukningen med 0,02 kWh och programvaraktigheten med 4 minuter.

1. Stäng luckan.
2. Tryck på  för att slå på maskinen.
3. Inom 60 sekunder håller du in **P** i mer än 5 sekunder för att gå till inställningsläge för avhårdare.
4. Tryck på **P** för att bläddra igenom de tillgängliga vattenavhårdarnivåerna (**H1**, **H2**, **H3** (default), **H4**, **H5**, **H6**).
5. Tryck på  för att bekräfta och lämna inställningsläget för vattenavhårdare.

Du lämnar inställningsläget för vattenavhårdare om du lämnar inställningarna oförändrade i 5 sekunder.

Kör en tom maskin

Säkerställ att maskinen har installerats korrekt.

1. Anslut strömsladden.
2. Öppna vattenkranen.
3. Starta ett program.

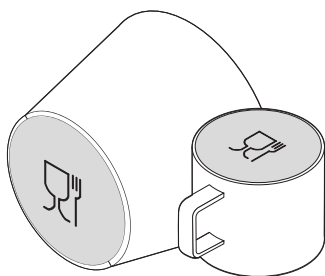
OBS! Lägg inte någon disk i maskinen.

Maskinen är redo för användning när programmet har slutförts.

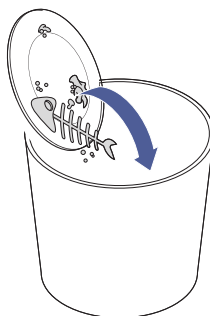
DISKNING

Före varje disk

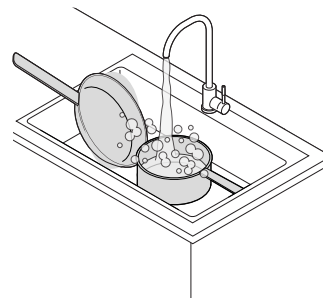
1



2



3



1. Kontrollera om disken tål att diskas i diskmaskin. Se avsnitt "Föremål som är lämpliga att diskas i diskmaskin", [sida 68](#).
2. Avlägsna matrester.
OBS! Det rekommenderas inte att skölja disken under rinnande vatten. Det leder till ökad vatten- och energiförbrukning.
3. Mjuka upp rester av bränd mat genom att låta kärlen stå i vatten.

Starta disken

**OBS!**

Diskmaskinen stängs av automatiskt när den inte använts på 15 minuter.

1. Slå på vattentillförseln.
2. Dra ut den nedre och övre korgen.
3. Fyll på med disk.
WARNING! Placera knivar och spetsiga redskap med spetsen nedåt i korgen eller lägg dem horisontellt.
4. Skjut in den nedre och övre korgen.
5. Fyll på diskmedel i diskmedelsfacket. Se avsnitt "Fyll på diskmedelsfacket", [sida 64](#).
OBS! Använd endast diskmedel som rekommenderas för diskmaskin. Använd inte såpa, diskmedel eller handdiskmedel i diskmaskinen.
6. Stäng luckan.
7. Tryck på  för att slå på strömmen.
8. Tryck på  för att välja ett program.
Det valda programmets indikatorlampa tänds.
9. Välj inställningar och alternativ vid behov.
10. Tryck på  för att starta diskcykeln.

När disken är klar hörs en ljudsignal och diskmaskinens lucka öppnas.

**WARNING!**

Töm inte diskmaskinen omedelbart när den är klar eftersom disken kommer att vara varm. Vänta i 15 minuter innan du tömmer diskmaskinen.

Fylla på disk under ett pågående program

Du kan fylla på mer disk under ett program innan diskmedelsfacket öppnas.

**VARNING!**

Det är farligt att öppna luckan under pågående program (du kan bränna dig på varm vattenångan).

1. Tryck på ►|| för att pausa diskprogrammet.
2. Vänta i 5 sekunder och öppna sedan luckan.
3. Fyll på med disk.
4. Stäng luckan.
5. Tryck på ►|| för att återuppta diskningen.

Byta program under en disk

Du kan byta program när du vill genom att utföra en återställning.

1. Tryck på ►|| för att pausa diskcykeln.
2. Håll in P i mer än 3 sekunder för att avbryta programmet.
3. Kontrollera om diskmedelsfacket är öppet. Om det är öppet fyller du på diskmedelsfacket med diskmedel.
4. Tryck på P för att välja ett program.
5. Tryck på ►|| för att starta diskcykeln.
Efter 10 sekunder startar diskmaskinen.

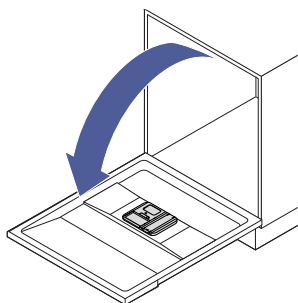
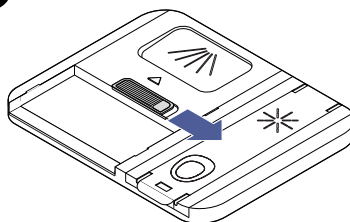
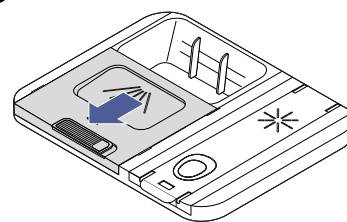
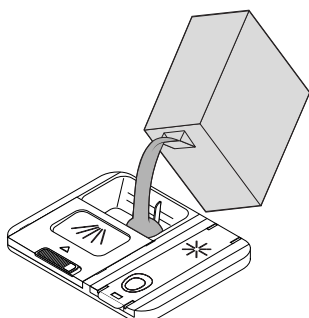
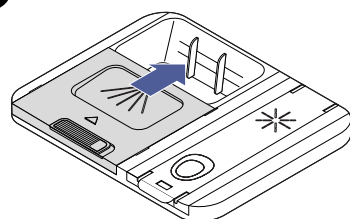
Diskmedlets syfte

Kemiska ämnen i diskmedlet hjälper till att avlägsna, lösa upp och spola bort all smuts från diskmaskinen. De flesta kommersiella maskindiskmedel är lämpliga för detta ändamål.

Fyll på diskmedelsfacket

**FÖRSIKTIGHET!**

Använd endast diskmedel som är avsett för användning i diskmaskin. Försäkra dig om att det diskmedel du använder inte är gammalt eller fuktigt. Vänta med att fylla på pulverdiskmedel i diskmedelsfacket tills det är dags att starta diskmaskinen.

1**2****3****4****5**

1. Öppna luckan.
2. Skjut frigöringsspärren för att öppna diskmedelsfacket.
3. Locket rör sig framåt.
4. Fyll på diskmedel för huvuddiskcykeln i facket.



För bättre diskresultat, särskilt vid mycket smutsig disk kan du hälla i en liten mängd diskmedel på luckan. Det extra diskmedlet används under fördiskfasen.

5. Skjut och tryck ner för att stänga locket.

Syfte med spolglansen

Spolglans doseras i diskmaskinen under den sista spolningen för att förhindra att vattnet bildar droppar på disken, vilket kan lämna fläckar och ränder på disken. Detta förbättrar också torkningen eftersom vattnet lättare rinner av disken. Diskmaskinen är avsedd att användas tillsammans med spolglans.

Fyll på spolglansfacket

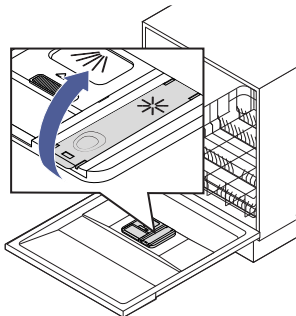
Gör detta när indikatorlampan tänds.



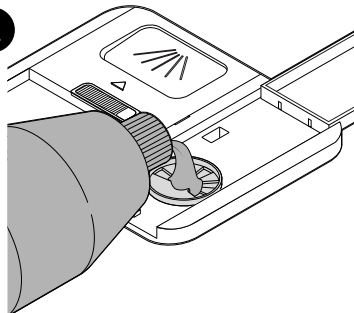
FÖRSIKTIGHET!

- Använd endast spolglans som är avsedd för diskmaskiner. Fyll aldrig spolglansbehållaren med annat (som maskindiskmedel eller flytande diskmedel). Om du gör det skadas diskmaskinen.
- Om spolglans spills ut och blir kvar i botten av maskinen kan det orsaka skumbildning vid nästa disk. Om spolglans spills ut tar du bort det med en uppsugande duk.

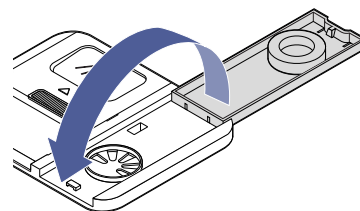
1



2



3



1. Lyft upp handtaget för att öppna locket.
2. Fyll på spolglans i spolglansbehållaren.
FÖRSIKTIGHET! Överfyll inte spolglansfacket.
3. Stäng locket.

Justera spolglansförbrukningen

Justera spolglansförbrukningen efter vattnets hårdhet i din område. De lokala myndigheterna kan meddela dig hur hårt vattnet är. Se avsnitt "Justera vattenmjukgörarnivån", [sida 61](#).

Förbrukningsnivå för spolglans	Spolglansförbrukning (ml)
D1 – indikatorlampan tänds	1,2
D2 – indikatorlampan tänds	2,4
D3 – och indikatorlamporna tänds	3,6

Förbrukningsnivå för spolglans	Spolglansförbrukning (ml)
D4 – -indikatorlampan tänds	4,8
D5 – och -indikatorlamporna tänds	6,0

1. Stäng luckan.
2. Tryck på för att slå på maskinen.
3. Inom 60 sekunder håller du in **P** i mer än 5 sekunder.
4. Tryck på för att starta inställningsläge för spolglans.
 blinkar en gång per sekund.
5. Tryck på **P** för att bläddra igenom de tillgängliga nivåerna för spolglansförbrukning (**D1** (standard), **D2**, **D3**, **D4**, **D5** – ju högre siffra desto mer spolglans använder diskmaskinen).
6. Tryck på för att bekräfta och avsluta inställningsläget för spolglansen.

Du kan lämna inställningarna oförändrade i 5 sekunder för att avsluta inställningsläget för spolglansen.

Syfte med saltet för vattenavhårdaren

Vattenavhårdaren avlägsnar mineraler och salter i vattnet som annars skulle påverka diskmaskinens drift negativt. Vattnets hårdhet ökar med mängden mineraler. Vattnets hårdhet varierar från plats till plats. Om hårt vatten används i diskmaskinen kommer det att bildas avlagringar på disk och redskap. Den typ av salt som används måste vara särskilt utformat för att eliminera kalk och mineraler från vattnet.

Fyll på salt i vattenmjukgöraren

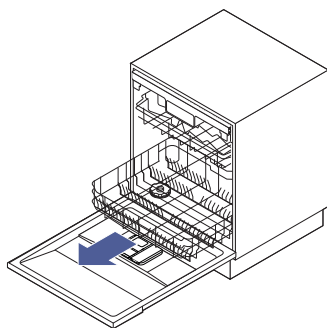
Gör detta när indikatorlampan tänds.



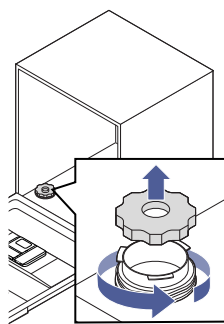
FÖRSIKTIGHET!

- Använd endast salt som är avsett för diskmaskin. Andra typer av salt och särskilt koksalt skadar vattenmjukgöraren.
- Fyll endast på salt precis innan du kör ett program. Salt eller saltvatten som spills ut och ligger kvar på diskmaskinens botten ett tag kan orsaka korrosion. Om salt spills ut, kör Snabb programmet för att ta bort spillet.

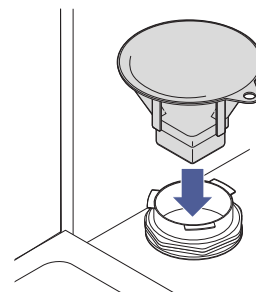
1



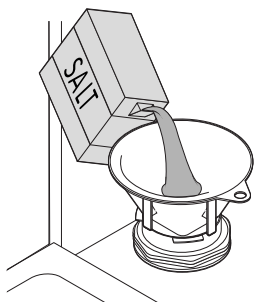
2



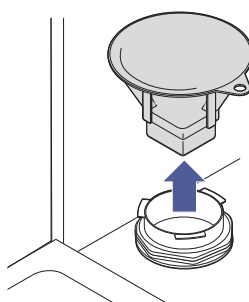
3



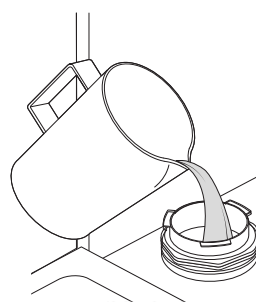
4

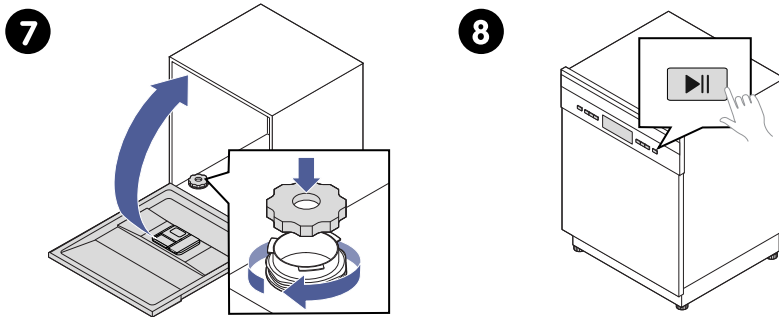


5



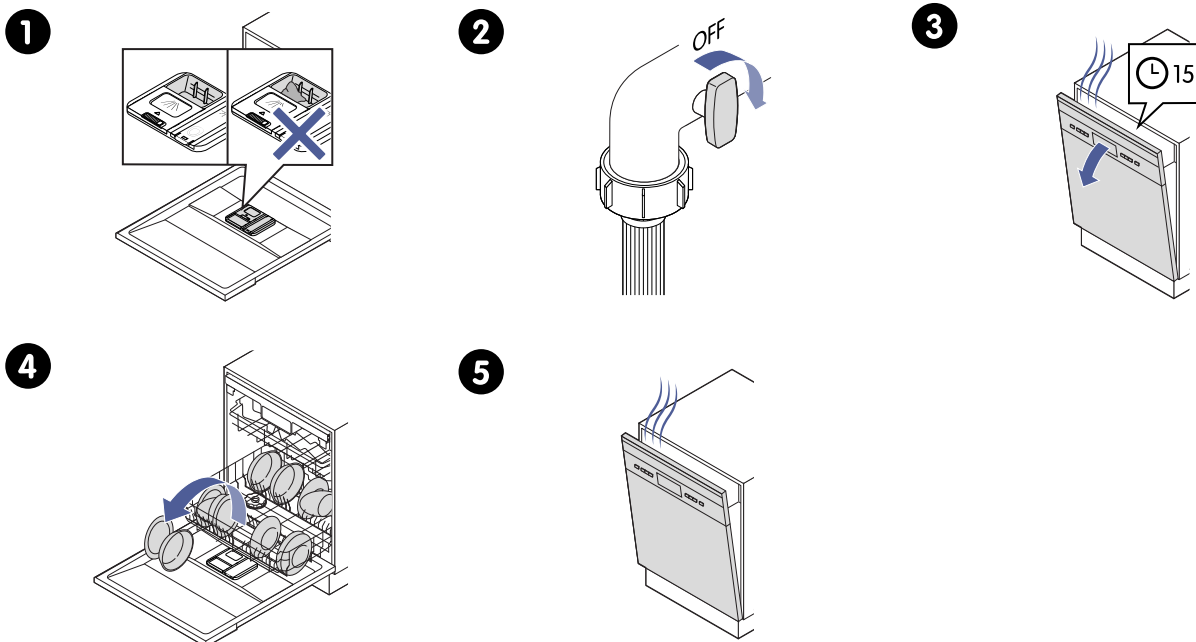
6





1. Avlägsna den nedre korgen.
2. Skruva loss locket.
3. Placera trattens ände i hålet.
4. Fyll på cirka 1,5 kg diskmaskinsalt.
5. Ta bort tratten ur hålet.
6. Fyll saltbehållaren till maxgränsen med vatten. (Det är normalt att en liten mängd vatten kommer ut ur saltbehållaren.)
OBS! Fyll endast saltbehållaren med vatten första gången du fyller på salt i vattenmjukgöraren.
7. Skruva på locket ordentligt och stäng luckan.
☹-indikatorlampan lyser inte längre.
OBS! Beroende på hur mycket saltet löser sig kan ☹-indikatorlampan tändas även om saltbehållaren är fylld med salt.
8. Starta omgående ett kort diskprogram.
FÖRSIKTIGHET! Efter att du hällt salt till vattenmjukgöraren måste du omgående starta ett diskprogram. Om du inte gör det kan filtersystemet, pumpen eller andra viktiga komponenter i maskinen skadas av det salta vattnet.

Efter varje disk



1. Kontrollera att diskmedelsfacket är tomt.
2. Stäng av vattentillförseln.

3. Lämna luckan något öppen och vänta i 15 minuter innan du tar ut disken.
4. Ta ut disken.



Töm den nedre korgen först och sedan den andra korgen, för att förhindra att det droppar vatten.

5. Lämna luckan lite öppen så att fukt och lukter släpps ut.

Föremål som är lämpliga att diska i diskmaskin

Innan du fyller diskmaskinen måste du kontrollera att disken tål maskindisk.

Följande föremål tål inte maskindisk:

- Bestick med handtag av trä, horn, porslin eller pärlemor
- Plastföremål som inte är värmebeständiga



FÖRSIKTIGHET!

Kontrollera plastföremål för att se om de är märkta med att de tål maskindisk.

- Äldre bestick med limmade delar som inte är temperaturbeständiga
- Limmade bestick eller fat
- Tenn- eller kopparföremål
- Kristallglas
- Stålföremål som rostar
- Brickor och skärbrädor av trä
- Föremål av syntetfiber.

Vissa föremåls utseende kan försämrats av maskindisk.

- Vissa typer av glas kan mattas av om de diskas mycket.
- Silver- och aluminiumföremål har en tendens att missfärgas under disk.
- Glaserade föremål kan mattas av om de maskindiskas ofta.



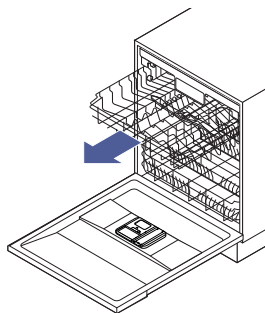
- **Vi rekommenderar att du använder porslin, glas, bestick och redskap som kan maskindiskas.**
- **Använd ett mildt och skonsamt maskindiskmedel.**
- **Välj lågtemperatur program för känsliga föremål.**

Justera korgarna och hållarna före lastning

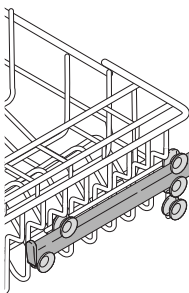
Justera den övre korgens höjd

Du kan justera den övre korgens höjd så att högre föremål kan diska i den övre eller undre korgen.

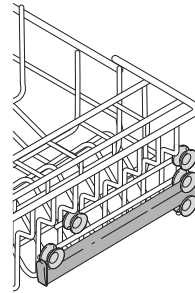
1

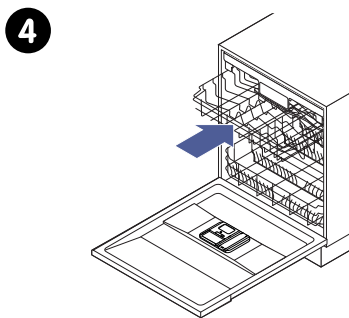


2



3

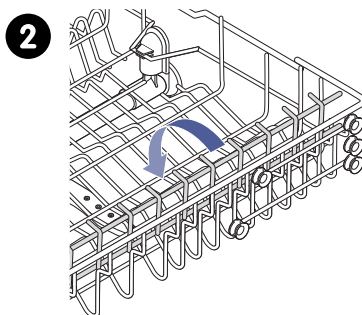
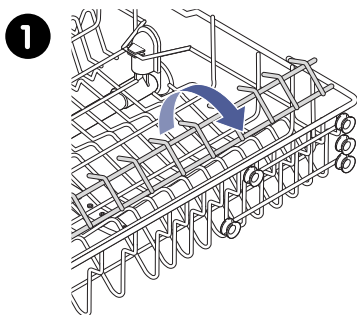




1. Dra ut korgen och lyft den från rullarna.
2. Om du vill använda det övre läget placerar du korgen på de övre rullarna.
3. Om du vill använda det nedre läget placerar du korgen på de nedre rullarna.
4. Tryck in korgen.

Fäll upp och fäll ner kopphyllan

Du kan fälla upp kopphyllan i den övre korgen för att få plats med högre föremål.



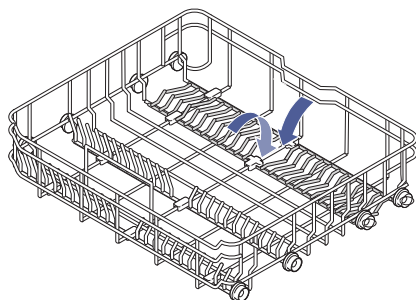
1. Fäll upp kopphyllan.
2. Fäll ner kopphyllan.



När kopphyllan är uppfälld kan du luta höga glas mot den.

Fäll tillbaka tallrikshyllorna

Du kan fälla upp tallrikshyllorna i den nedre korgen för att få plats med större föremål.



1. Fäll tillbaka tallrikshyllorna.

Fyll diskmaskinen effektivt

Följ de här riktlinjerna för att fylla på diskmaskinen.

**VARNING!**

Långbladiga knivar som placeras med spetsen uppåt utgör en fara.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Placera vassa föremål så att de inte skadar luckans tätning.
- Diska inte mycket små föremål i diskmaskinen (dessa kan lätt falla ur korgen).

- Vänd föremål som koppar, glas, grytor och kokkärl med öppningen nedåt.
- Placera välvda föremål eller föremål med fördjupningar så att vatten rinner av dem.
- Placera alla redskap så att de inte kan välta.
- Försäkra dig om att inga redskap är i vägen för spolarmarna (de roterar under diskprogrammet).
- Vänd ihåliga föremål som koppar, glas och kokkärl med öppningen nedåt (på så sätt undviker du att vatten ansamlas i dem).
- Disk och bestick får inte placeras inuti varandra eller täcka varandra.

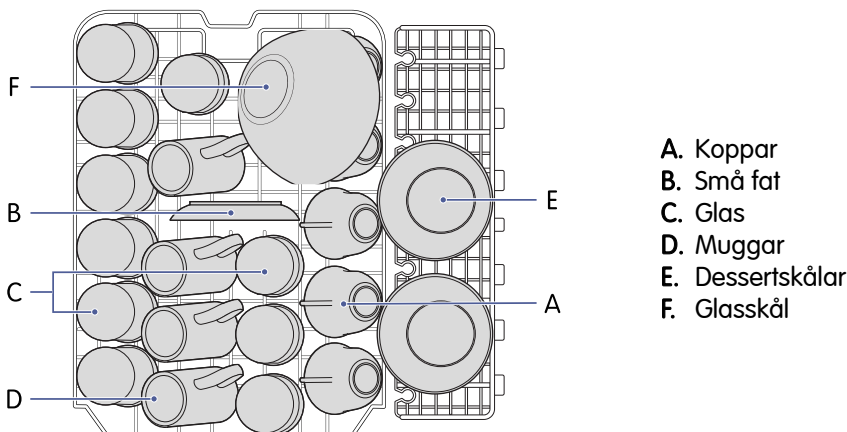
**OBS!**

- Fyll korgarna enligt standardmetoderna. Sikta på att använda alla 9 kuvertplatserna. Det är viktigt för goda resultat och för effektiv energi- och vattenanvändning.
- Om du inte fyller korgarna enligt standardmetoderna och du inte använder alla 9 kuvertplatserna kan det leda till sämre prestanda och ineffektiv användning av energi och vatten.

Riktlinjer för att fylla den övre korgen

Använd de här riktlinjerna tillsammans med de allmänna riktlinjerna när du fyller den övre korgen.

- Fyll med ömtålig och lätt disk som glas, kaffekoppar, tekoppar och tefat, tallrikar, små skålar och låga kokkärl (förutsatt att dessa inte är mycket smutsiga).
- Du kan fälla upp bestickhyllan för att få plats med högre föremål. Se avsnitt "Fäll upp och fäll ner kopphyllan", [sida 69](#).
- Placera disken så att den inte kan flyttas av vattenstrålarna.
- Försäkra dig om att glas inte kommer i kontakt med varandra (de kan skadas).
- Bestick som är långa eller vassa, till exempel köksknivar, måste läggas horisontellt i den övre korgen.

Fylla den övre korgen enligt den europeiska standarden EN 60436**Riktlinjer för att fylla den nedre korgen**

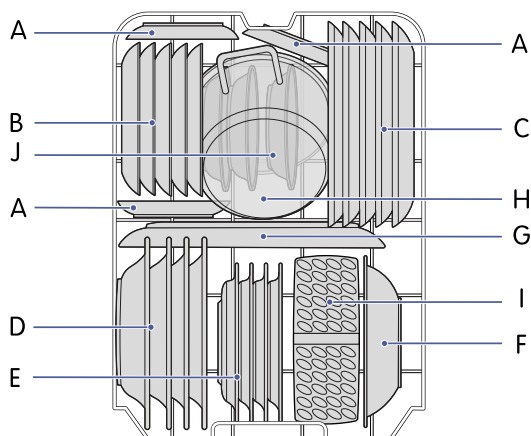
Använd de här riktlinjerna tillsammans med de allmänna riktlinjerna när du fyller den nedre korgen.

- Fyll med större föremål och sådant som är svårt att rengöra som kastruller, grytor, lock, serveringsfat och skålar.
- Du kan fälla undan tallrikshyllorna för att få plats med större föremål. Se avsnitt "Fäll tillbaka tallrikshyllorna", [sida 69](#).
- Placera serveringsfat och lock på sidan av korgarna så att de inte blockerar toppspolarmens rotation.

**OBS!**

Max. rekommenderad diameter för tallrikar som placeras framför diskmedelsfacket är 19 cm (på så sätt kan diskmedelsfacket öppnas utan problem).

Fylla den nedre korgen enligt den europeiska standarden EN 60436



- A. Små fat
- B. Desserttallrikar
- C. Mattallrikar
- D. Djupa tallrikar
- E. Desserttallrikar av melamin
- F. Melaminskål
- G. Ovalt uppläggningsfat
- H. Liten kastrull
- I. Bestickkorg

Riktlinjer för att fylla på bestickhyllan

Använd de här riktlinjerna tillsammans med de allmänna riktlinjerna när du fyller bestickhyllan.

**VARNING!**

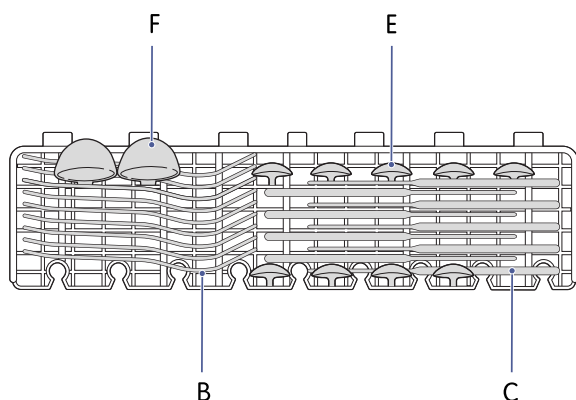
- Försäkra dig om att inga föremål sticker ut ur korgens botten.
- Placera vassa redskap med spetsen vänd nedåt.

**FÖRSIKTIGHET!**

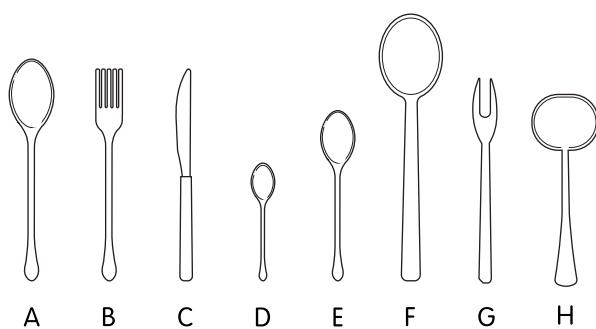
Lägg endast lätta bestick på hyllan. Den totala vikten ska vara under 1,5 kg.

Placera besticken på avstånd från varandra och försäkra dig om att redskapen inte fastnar i varandra eftersom det försämrar diskningen.

Fylla bestickhyllan korgen enligt den europeiska standarden EN 60436



- A. Matskedar
- B. Gafflar
- C. Knivar
- D. Teskedar
- E. Dessertskepar
- F. Serveringsskepar
- G. Serveringsgafflar
- H. Såsslevar



Riktlinjer för att fylla bestickkorgen

Använd de här riktlinjerna tillsammans med de allmänna riktlinjerna när du fyller bestickkorgen.

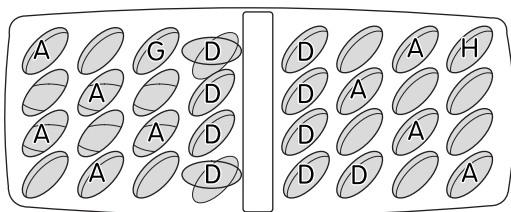


WARNING!

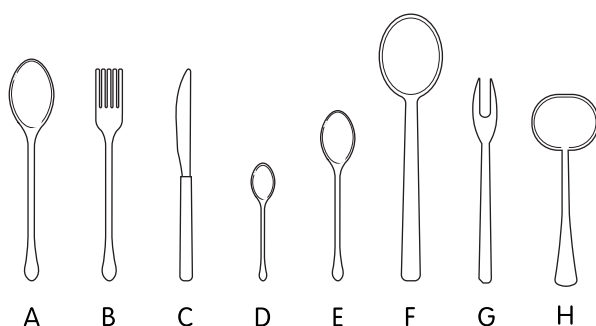
- Försäkra dig om att inga föremål sticker ut ur korgens botten.
- Placera vassa redskap med spetsen vänd nedåt.

Placera besticken på avstånd från varandra och försäkra dig om att redskapen inte fastnar i varandra eftersom det försämrar diskningen.

Fylla bestickhyllan korgen enligt den europeiska standarden EN 60436



- A. Matskedar
- B. Gafflar
- C. Knivar
- D. Teskedar
- E. Dessertskepar
- F. Serveringsskepar
- G. Serveringsgafflar
- H. Såsslevar



Alternativ, inställningar och funktioner



Auto öppen

Öppnar diskmaskinens lucka automatiskt när programmet avslutats. Detta förbättrar torkningens resultat. Denna funktion är alltid aktiv och kan inte stängas av.



Barnlås

Förhindrar att maskinen används av misstag. Se avsnitt "Använd barnlåset", [sida 60](#).



Fördröjning

Fördröjer diskprogrammets start med en angiven tid. Maximal fördröjning är 9 timmar.



Extra torkning

Ger disken en extra grundlig torkning.



Halvfylld diskmaskin

Sparar energi och vatten. Kan användas när hälften eller mindre än hälften av diskmaskinen är fylld.

Använd alternativet Extra torkning

Det här alternativet är inte tillgängligt med programmet Snabb.

1. Tryck på **P** för att välja ett program.
2. Tryck
3. Tryck

Använd alternativet halvfyllt

Det här alternativet kan användas för att spara vatten och energi när hälften eller mindre än hälften av diskmaskinens utrymme används. Det här alternativet är inte tillgängligt med programmet Snabb.

1. Tryck på **P** för att välja ett program.
2. Tryck $\frac{1}{2}$.
3. Tryck **▶II**.

Använd fördröjningsfunktionen

1. Välj ett diskprogram genom att trycka på **P**.
2. Ändra inställningar och välj alternativ vid behov.
3. Tryck på  för att växla mellan de olika fördröjningstiderna.
4. Tryck **▶II**.
Diskcykeln startar när fördröjningstiden har gått.



Du kan avbryta fördröjningstimern genom att trycka på  för att bläddra genom de olika fördröjningstiderna tills indikatorlamporna 3 h, 6 h, 9 h är av.

Program



OBS!

- Hur mycket maskindiskmedel som behövs beror på hur hårt smutsad disken är.
- Faktiska värden för ett program kan variera från de värden som presenteras här. Värdena för andra program än ECO-programmet är endast ungefärliga.

90 min



För normalt smutsad disk som behöver snabbdiskas.

Cykelsteg	• Disk 55 °C • Sköljning • Sköljning 50 °C • Torkning
Diskmedel, fördisk	-
Diskmedel, huvuddisk	18 g eller 1 tablett
Förvald tid	1:30
Spolglans	Ja
Auto öppen	Ja, 10 minuter innan programmet slutar

ECO



Det rekommenderade programmet för normalt smutsad disk, eftersom det minskar energi- och vattenförbrukningen.

Cykelsteg	• Disk 50 °C • Sköljning • Sköljning 45 °C • Torkning
Diskmedel, fördisk	-
Diskmedel, huvuddisk	17 g eller 1 tablett
Förvald tid	3:18
Spolglans	Ja
Auto öppen	Ja, 64 minuter innan programmet slutar

Intensiv



För mycket smutsigt porslin och normalt smutsade grytor, kokkärl, fat osv. med ingrodda matrester.

Cykelsteg	• Fördisk 50 °C • Disk 65 °C • Sköljning • Sköljning • Sköljning 60 °C • Torkning
Diskmedel, fördisk	4 g
Diskmedel, huvuddisk	14 g eller 1 tablett
Förvald tid	3:25
Spolglans	Ja
Auto öppen	Ja, 10 minuter innan programmet slutar

Snabb



Ett snabbare program för lätt smutsad disk som inte behöver torkning.

Cykelsteg	• Disk 40 °C • Sköljning 40 °C • Sköljning 55 °C
Diskmedel, fördisk	-
Diskmedel, huvuddisk	12 g eller 1 tablett
Förvald tid	0:30

Spolglans	Nej
Auto öppen	Nej

RENGÖRING

Korrekt underhåll av produkten kan öka dess livslängd.

**VARNING!**

Läs säkerhetsinformationen och alla instruktionerna innan du rengör eller underhåller produkten.

**VARNING!**

Koppla från maskinen innan du rengör och utför underhåll.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Om rengöring krävs, använd endast en mjuk duk som fuktas med mild tvål. Använd en torr duk för att torka maskinen torr.
- Använd en trasa fuktad i vatten blandat med lite vinäger (eller särskilt rengöringsmedel för diskmaskin) för att avlägsna fläckar från diskmaskinens insida.

**FÖRSIKTIGHET!**

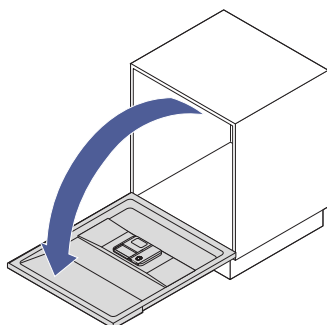
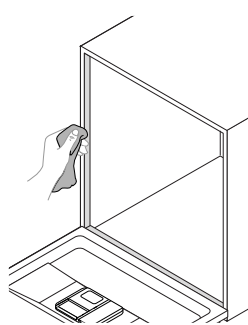
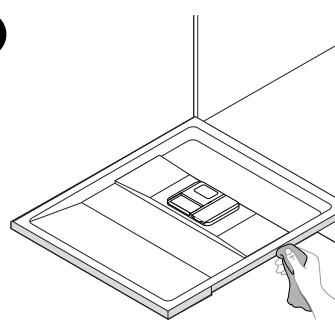
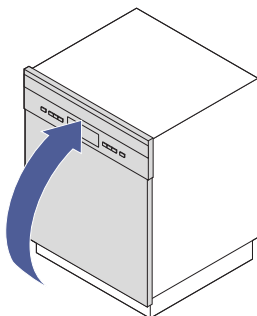
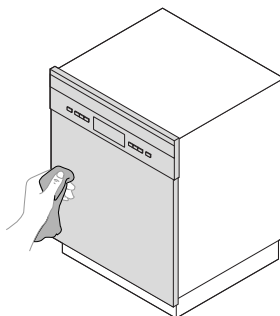
- Använd inte sprayrengöringsmedel (vatten kan komma in i luckans lås och i elkomponenter).
- Använd inte rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel eller skursvampar på enhetens utsida (dess yta kan repas). Vissa typer av pappershanddukar kan också repa eller lämna märken på ytan.

Rengör luckan och lucktätningarna

Gör detta regelbundet för att avlägsna matrester.

**FÖRSIKTIGHET!**

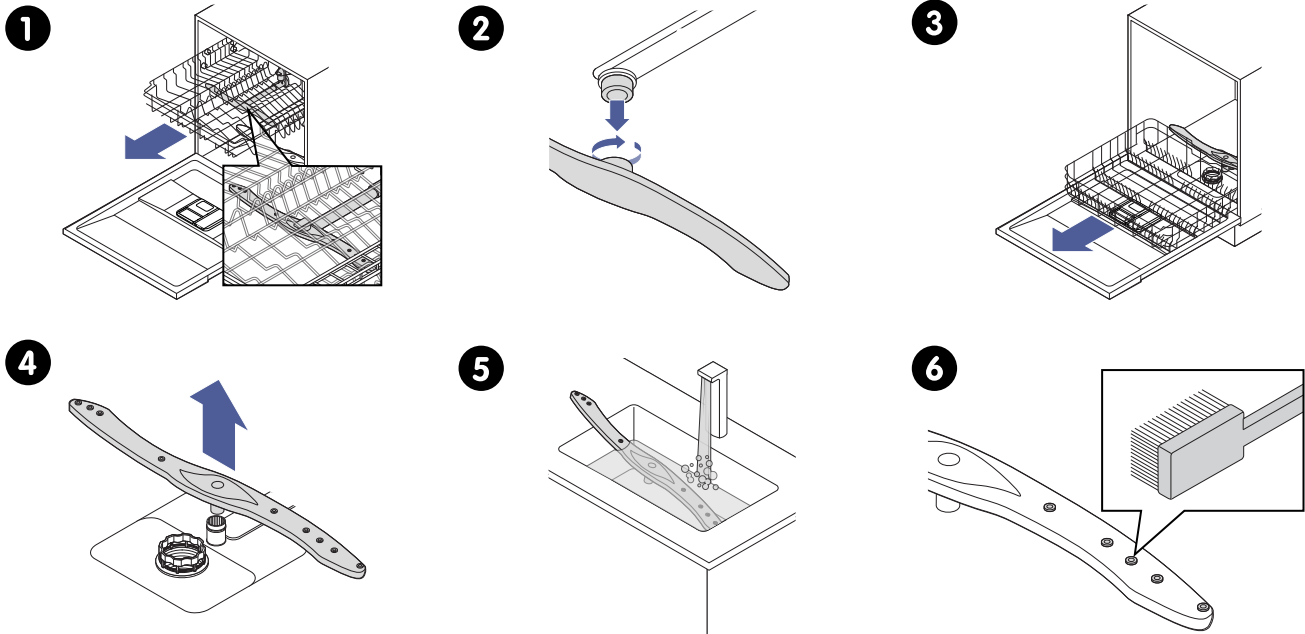
Använd inte lösningsmedel eller rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel för att rengöra diskmaskinens utsida och gummidelar. Använd en trasa fuktad i varmt tvålsvatten.

1**2****3****4****5**

1. Öppna dörren.
2. Rengör lucktätningarna med en mjuk, fuktad duk.
3. Rengör sidorna på luckan.
4. Stäng luckan.
5. Rengör framsidan av luckan och rengör kontrollpanelen med en mjuk, fuktad duk. Torka kontrollpanelen helt torr.

Rengör spolarmarna

Gör det här regelbundet. Detta hindrar spolarmarna och lagren från att sättas igen.



1. Ta bort den övre korgen.
2. Håll muttern stilla och vrid den övre spolarmen för att ta bort den.
3. Avlägsna den nedre korgen.
4. Dra den nedre spolarmen uppåt för att ta bort den.
5. Skölj de två spolarmarna i varmt vatten och diskmedel.
6. Rengör munstyckena med en mjuk borste.

Installera i omvänd ordning.

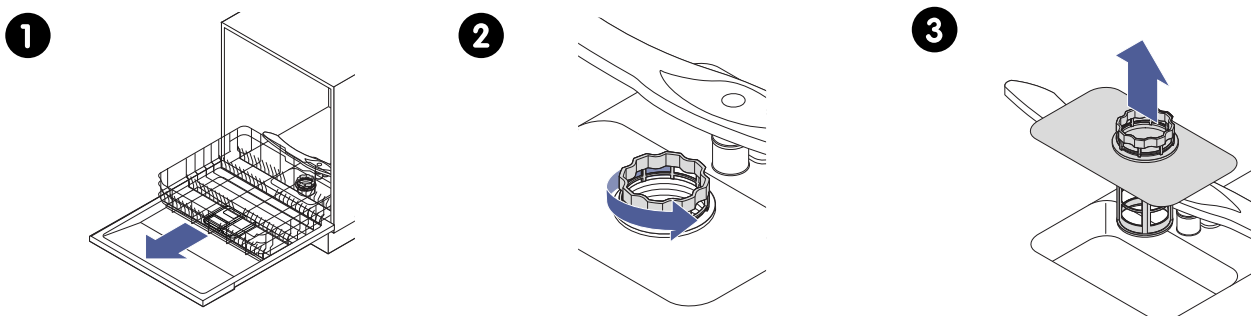
Ta bort och rengör filtersystemet

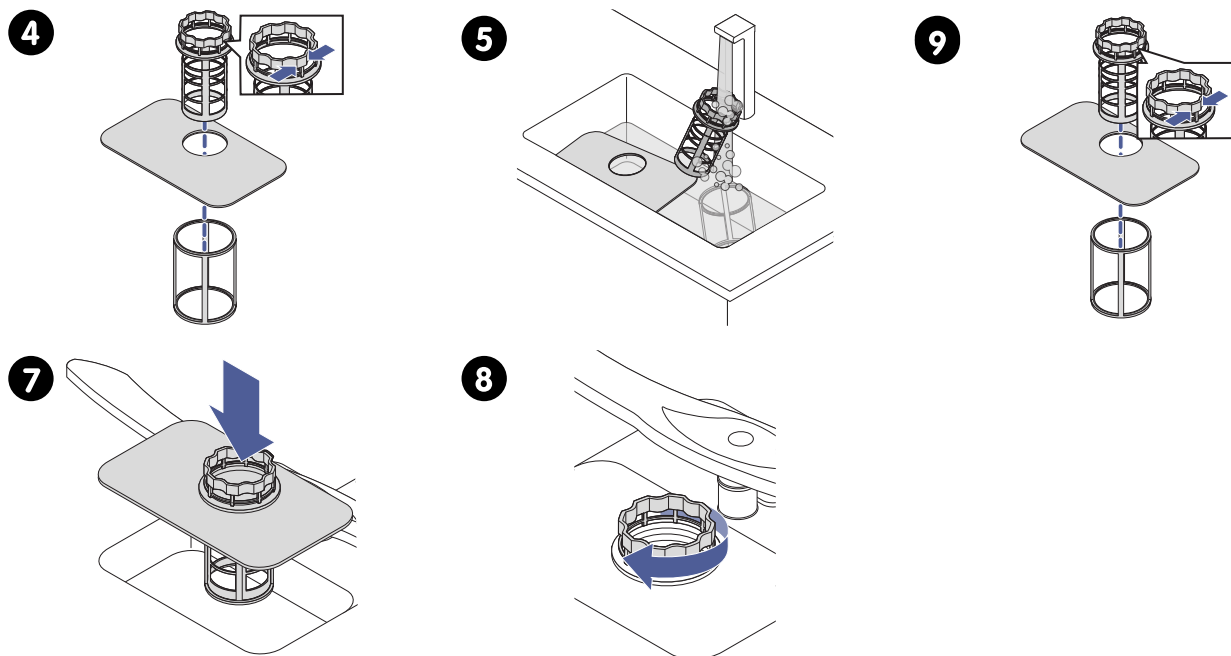
Kontrollera filtren regelbundet och rengör dem när skräp har börjat ansamlas. Det hindrar filtren från att sättas igen.



FÖRSIKTIGHET!

- Sätt tillbaka filtren i korrekt ordning och försäkra dig om att de sitter säkert på plats (om de inte gör det kan smuts komma in i systemet och orsaka igensättning).
- Använd inte diskmaskinen om filtren är borttagna. Felaktigt placerade filter kan försämra diskmaskinens prestanda och skada disk och redskap.





1. Avlägsna den nedre korgen.
2. Vrid grovfiltret.
3. Lyft och ta bort filterenheten.
4. Dra bort det fina filtret från filterenheten: kläm försiktigt ihop flikarna upptill och dra bort grovfiltret från filterenheten.
5. Ta bort stora matrester genom att skölja filtret under rinnande vatten.

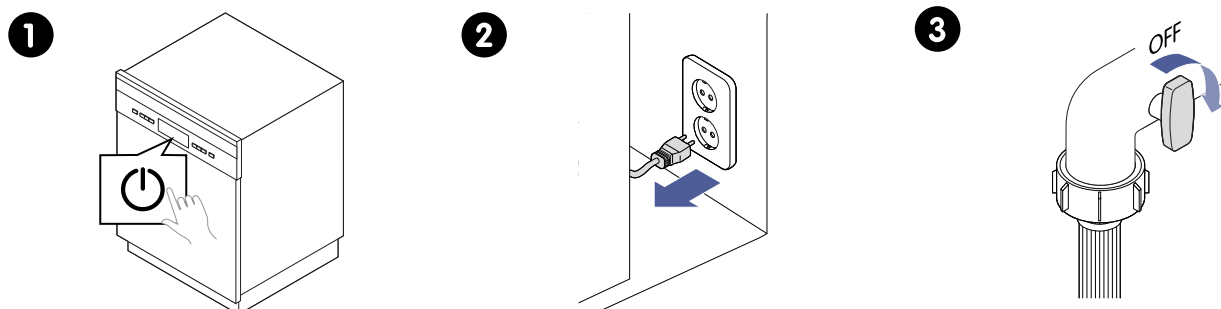


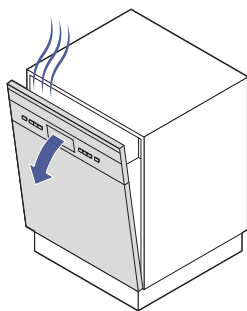
Använd mjuk rengöringsborste om du behöver rengöra mer ingående.

6. Sätt tillbaka filtren i omvänd ordning.
7. Sätt dit filterenheten i ursprungsläget.
8. Vrid grovfiltret.
- FÖRSIKTIGHET! Dra inte åt filtren för hårt.**
9. Sätt tillbaka den nedre korgen.

Förbered dig för längre perioder utan användning

Gör detta när diskmaskinen inte ska användas under en längre tid.



4

1. Kör en diskcykel med tom maskin.
2. Koppla bort nätkontakten från vägguttaget.
3. Stäng av vattentillförseln.
4. Öppna luckan något.

OBS! Om du lämnar luckan lite öppen håller lucktätningarna längre och hindrar obehagliga lukter från att bildas i diskmaskinen.

FELSÖKNING

Maskinen startar inte

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

Säkring har gått eller kretsbrytare har löst ut

- Byt säkringen eller återställ kretsbrytaren.
- Koppla bort eventuella andra enheter som är anslutna till samma strömförsörjningskrets som diskmaskinen.

Maskinen är inte ansluten till elnätet

Anslut strömsladden till ett eluttag.

Maskinen är inte påslagen

Slå på maskinen.

Lågt vattentryck

1. Kontrollera att vattenförsörjningen är korrekt ansluten.
2. Kontrollera att vattentillförseln är öppnad.

Diskmaskinens lucka är inte ordentligt stängd

Stäng luckan ordentligt.

Vatten pumpas inte ut ur diskmaskinen

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

Vriden, klämd eller igensatt avloppsslang

Kontrollera dräneringsslangen.

Filter igensatt

Kontrollera grovfiltret.

Diskbänkens avlopp är igensatt

Kontrollera diskbänken och försäkra dig om att dess avloppsledning inte är igensatt. Om orsaken till problemet är igensatt avlopp i diskbänk kan du behöva kontakta VVS-tekniker snarare än servicetekniker för diskmaskin.

Rester, avlagringar och fläckar

Lödder i diskhon

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

Fel diskmedel

1. Kör Snabb programmet utan disk.
2. Kontrollera om det fortfarande skummar och upprepa vid behov.

Utspilld spolglans

Torka upp eventuellt utspilld spolglans omedelbart.

Fläckar på diskmaskinens insida**Diskmedel med färgtillsats kan ha använts**

Kontrollera att diskmedlet inte innehåller färgtillsatser.

Vit hinna på insidan av diskmaskinen**Avlagringar från hårt vatten**

1. Rengör insidan.
2. Använd en svamp som fuktats med maskindiskmedel och ha på dig gummihandskar.

Det finns diskmedel kvar i diskmedelsfacket**Disk är i vägen för diskmedelsfacket**

Flytta disken så att diskmedelsfacket kan öppnas.

Buller**Knackande ljud i diskmaskinen****Någon av spolarmarna tar i disken i någon av korgarna**

1. Pausa programmet.
2. Flytta föremålen som är i vägen för spolarmen.

Skramlande ljud i diskmaskinen**Porslinsföremål rör sig i diskmaskinen**

Pausa programmet och flytta om porslinsföremålen.

Knackande ljud i vattenledningarna**Detta kan bero på installationen eller rörledningens tvärsnitt**

Detta påverkar inte diskmaskinens funktion. Kontakta VVS-tekniker om du är osäker.

Smutsig disk**Dysken blir inte ren**

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

Dysken har placerats på fel sätt i diskmaskinen

Se avsnitt "Fyll diskmaskinen effektivt", [sida 69](#).

Programmet var inte tillräckligt effektivt

Välj ett effektivare program.

Fel diskmedel användes

Använd mer diskmedel eller byt sort.

Föremål i vägen för spolarmarna

Flytta föremålen så att spolarmarna kan rotera fritt.

Filterenheten är inte ren eller så är den felaktigt installerad i diskmaskinens botten

Detta kan leda till igensättning av spolarmarnas rör.

- Rengör och installera filtret korrekt. Se avsnitt "Ta bort och rengör filtersystemet", [sida 78](#).
- Rengör spolarmens rör. Se avsnitt "Rengör spolarmarna", [sida 78](#).

Grumliga glas**Kombination av mjukt vatten och för mycket diskmedel**

Använd mindre diskmedel om du har mjukt vatten. Välj också ett kortare program för glas.

Rostfläckar på bestick

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

Föremålet är inte korrosionsbeständigt

Undvik att diska ej korrosionsbeständiga föremål i diskmaskinen.

Program kördes inte efter att diskmaskinssalt fyllts på. Saltrester har kommit in i diskprogrammet

Kör alltid ett diskprogram med tom maskin efter att du har fyllt på salt.

Locket på vattenavhårdaren sitter löst

Försäkra dig om att locket är åtdraget.

Vita fläckar på disken**Om du har hårt vatten kan kalkavlagringar bildas**

- Justera vattenavhårdarnivån. Se avsnitt "Justera vattenmjukgörarnivån", [sida 61](#).
- Fyll på salt i vattenmjukgöraren. Se avsnitt "Fyll på salt i vattenmjukgöraren", [sida 66](#).

Svarta eller grå märken på disken**Redskap av aluminium har skavt mot disken**

Använd milt rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel för att ta bort märkena.

Disken torkar inte

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

Felaktigt placerad disk

Se avsnitt "Fyll diskmaskinen effektivt", [sida 69](#).

Disken plockas ur för tidigt

1. Töm inte diskmaskinen direkt efter att programmet är färdigt.

2. Öppna luckan lite och låt ångan försvinna.
3. Plocka ur den nedre korgen först (på så sätt undviker du att det droppar ned vatten från den övre korgen).

Fel program har valts

Välj ett program med längre disktid. För korta program är disktemperaturen lägre, vilket betyder att diskningsprestandan är sämre.

Disk av köksredskap med absorberande beläggning eller sliten yta

Det tar längre tid för denna typ av föremål att torka. Bestick eller fat av denna typ är inte lämpliga att diska i diskmaskinen.

Felmeddelanden

Snabbindikatorlampan blinkar



Vattenpåfyllningen går långsamt

- Kranen är inte öppen.
- Vatteninloppet är delvis igensatt.
- För lågt vattentryck.

Indikatorerna för 90 min och snabbt läge blinkar



Maskinen uppnår inte önskad temperatur

Felfunktion för värmeelement.



WARNING!

- Endast auktoriserade servicetekniker får utföra reparationer.
- Om du upplever problem med produkten, se om du kan hitta en lösning i användaranvisningarna och felsökningsinformationen i bruksanvisningen. Om problemet kvarstår:
 - stäng av produkten,
 - koppla bort produkten från strömförsörjningen och
 - kontakta support.



WARNING!

- Reparationer som utförs av personer som inte är behöriga tekniker utsätter produktanvändarna för risk för personskada.
- Garantianspråk som uppstår på grund av reparationer som utförs av icke behöriga personer täcks inte av garantin.



OBS!

Överväg att reparera produkten om den är trasig. Att reparera istället för att köpa nytt är ett bra val för miljön.

Reservdelarna som nämns i EU-förordning 2019/2022 kommer att vara tillgängliga för professionella reparatörer i minst 10 år efter att produkten introducerades på marknaden.

ECO-indikatorlampan blinkar



Överflöde

Läckage från diskmaskinen.

**WARNING!**

- Endast auktoriserade servicetekniker får utföra reparationer.
- Om du upplever problem med produkten, se om du kan hitta en lösning i användaranvisningarna och felsökningsinformationen i bruksanvisningen. Om problemet kvarstår:
 - stäng av produkten,
 - koppla bort produkten från strömförsörjningen och
 - kontakta support.

**WARNING!**

- Reparationer som utförs av personer som inte är behöriga tekniker utsätter produktanvändarna för risk för personskada.
- Garantianspråk som uppstår på grund av reparationer som utförs av icke behöriga personer täcks inte av garantin.

**OBS!**

Överväg att reparera produkten om den är trasig. Att reparera istället för att köpa nytt är ett bra val för miljön.

Reservdelarna som nämns i EU-förordning 2019/2022 kommer att vara tillgängliga för professionella reparatörer i minst 10 år efter att produkten introducerades på marknaden.

Intensiv, ECO- och Snabb-indikatorerna blinkar**Kommunikationsfel mellan huvudkretskortet och displayens kretskort**

Öppen krets eller avbrott i kommunikationsledningarna.

**WARNING!**

- Endast auktoriserade servicetekniker får utföra reparationer.
- Om du upplever problem med produkten, se om du kan hitta en lösning i användaranvisningarna och felsökningsinformationen i bruksanvisningen. Om problemet kvarstår:
 - stäng av produkten,
 - koppla bort produkten från strömförsörjningen och
 - kontakta support.

**WARNING!**

- Reparationer som utförs av personer som inte är behöriga tekniker utsätter produktanvändarna för risk för personskada.
- Garantianspråk som uppstår på grund av reparationer som utförs av icke behöriga personer täcks inte av garantin.

**OBS!**

Överväg att reparera produkten om den är trasig. Att reparera istället för att köpa nytt är ett bra val för miljön.

Reservdelarna som nämns i EU-förordning 2019/2022 kommer att vara tillgängliga för professionella reparatörer i minst 10 år efter att produkten introducerades på marknaden.

INSTALLATION

Installera maskinen enligt instruktionerna i detta avsnitt.

**WARNING!**

Risk för elstöt! Bryt nätspänningen innan du påbörjar installation av diskmaskinen. Om du inte gör det kan följden bli dödsfall eller elstöt.

**WARNING!**

Läs säkerhetsinformationen och alla instruktioner innan du installerar eller använder denna produkt.

**WARNING!**

- Installation och reparation får endast utföras av behörig tekniker.
- Elektrisk utrustning måste installeras av yrkesutbildade personer.
- Slangar ska installeras av yrkesutbildade personer.
- Reparationer som utförs av personer som inte är behöriga tekniker utsätter produktanvändarna för risk för personskada.
- Garantianspråk som uppstår på grund av reparationer som utförs av icke behöriga personer täcks inte av garantin.

**WARNING!**

Använd den nya slangatsen som levererades med maskinen. Återanvänd inte den gamla slangatsen.

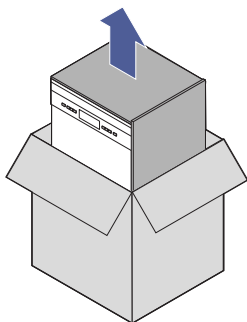
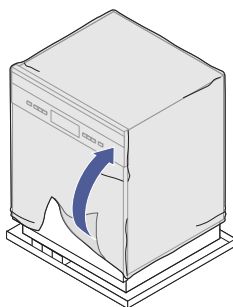
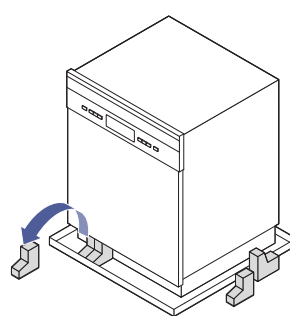
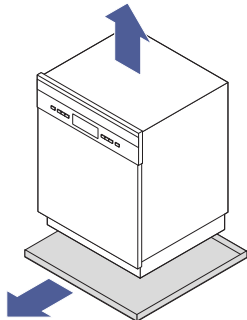
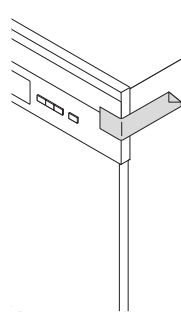
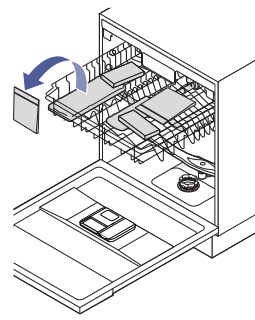
**FÖRSIKTIGHET!**

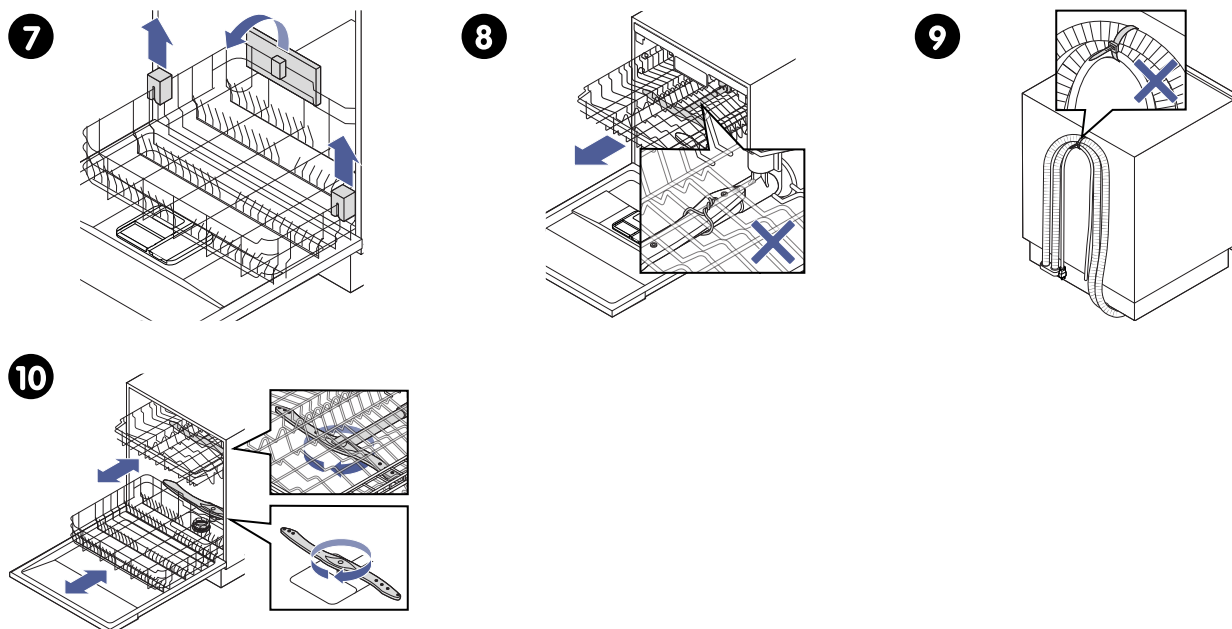
Installera inte produkten eller förvara den i miljöer där temperaturen sjunker under 0 °C

Packa upp maskinen

**WARNING!**

Avlägsna allt förpackningsmaterial innan du använder maskinen. I annat fall finns det risk för allvarliga skador.

1**2****3****4****5****6**



1. Ta bort kartongen och pappförpackningen.
2. Ta bort plastförpackningen.
3. Ta bort skumbitarna från botten.
4. Lyft maskinen och dra bort förpackningen från undersidan.
5. Ta bort tejen som håller luckan stängd.
6. Ta ut tillbehören från den övre korgen.
7. Ta bort frigolitförpackningen från korgarna.
8. Ta bort ståltråden som håller spolarmarna på plats.
9. Ta bort buntbandet som håller strömsladden, avloppsslangen och inloppsslangen.
10. Kontrollera att spolarmarna och korgarna rör sig fritt.

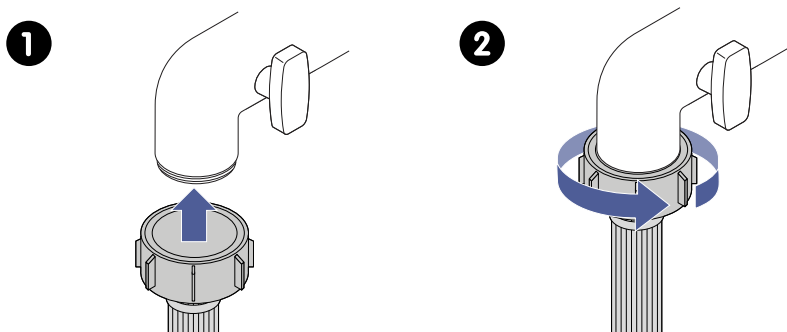
**VARNING!**

Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Kvävningsrisk!

Anslut inloppsslangen för kallvatten till en vattenkran

**FÖRSIKTIGHET!**

- Om vattenledningarna är nya eller inte har använts under en längre tid måste du spola ur dem med vatten och försäkra dig om att vattnet är rent. Detta är nödvändigt för att säkerställa att vatteninloppet inte är igensatt, vilket kan leda till att diskmaskinen skadas.
- Om diskhon har spolmunstycke som är anslutet till samma vattenledning som diskmaskinen kan slangen spricka. Koppla i så fall bort slangen och plugga igen hålet.



1. Lyft upp slangen mot kranen.
2. Skruva fast kopplingen på kranens gängor.

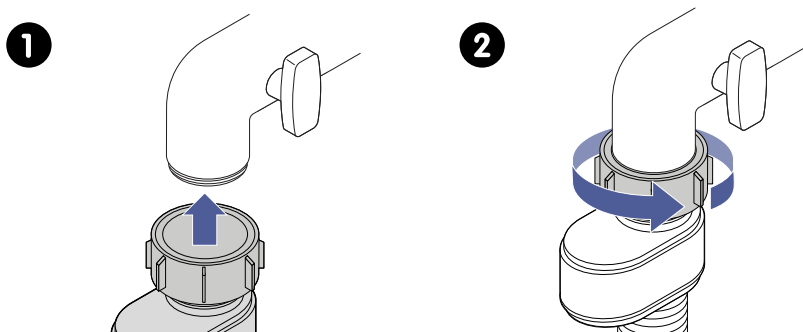
Anslut säkerhetsinloppsslangen till en vattenkran

Använd säkerhetsinloppsslangen för att se till att vattenflödet avbryts om slangen skadas. Slangen har dubbla väggar och luftspalten mellan den inre och den yttre korrugerade slangen fylls på med vatten om slangen skadas. .



FÖRSIKTIGHET!

- Om vattenledningarna är nya eller inte har använts under en längre tid måste du spola ur dem med vatten och försäkra dig om att vattnet är rent. Detta är nödvändigt för att säkerställa att vatteninloppet inte är igensatt, vilket kan leda till att diskmaskinen skadas.
- Om diskhon har spolmunstycke som är anslutet till samma vattenledning som diskmaskinen kan slangen spricka. Koppla i så fall bort slangen och plugga igen hålet.



1. Lyft upp slangen mot kranen.
2. Skruva fast kopplingen på kranens gängor.

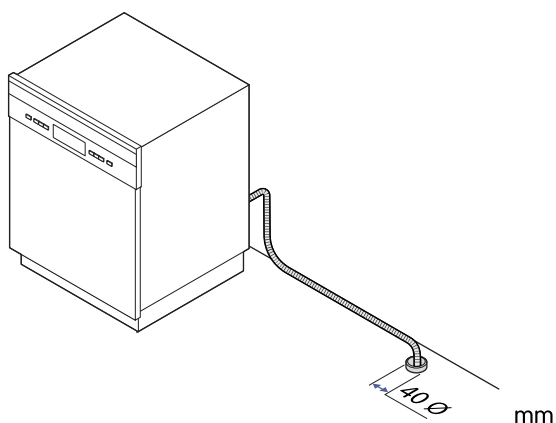
Anslut till ett externt avlopp



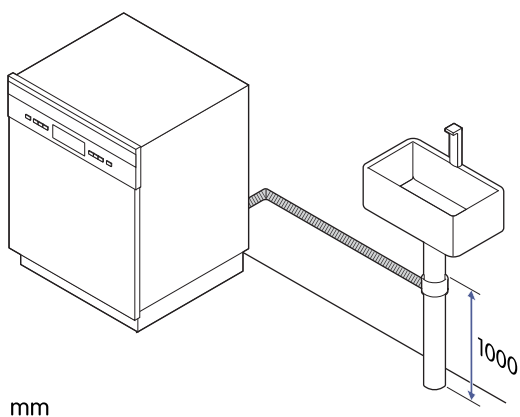
FÖRSIKTIGHET!

- Undvik att böja, vika eller klämma avloppsslangen.
- Sänk inte ned avloppsslangens ände i avloppsvattnet. Om du sänker ner slangen riskerar avloppet inte fungera korrekt och orsaka att avloppsvatten sugas tillbaka i diskmaskinen.
- Använd inte en avloppsslangförlängning på över 4 meter. Annars kan diskmaskinens diskprestanda försämrats.
- Avloppsslanganslutningen måste placeras lägre än 100 cm från diskmaskinens botten. Annars måste du tömma av överskottsvatten i en lämplig behållare lägre än diskhon.

Sätt avloppsslangen i ett golvavlopp

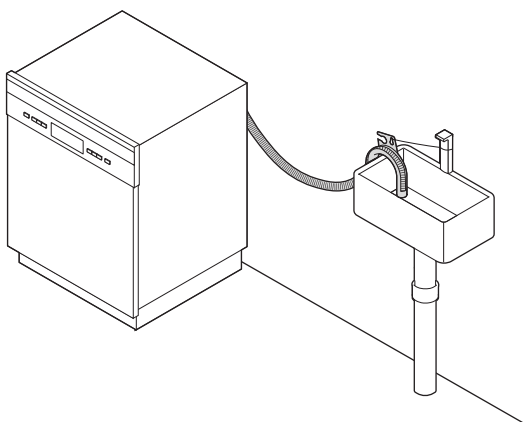


Anslut avloppsslangen till ett avlopp



Sätt avloppsslangen i en vask

Använd hållaren till avloppsslangen för att hålla slagen böjd nedåt i vasken utan att knickas.



Ansluta till elnätet



VARNING!

Elektrisk utrustning måste installeras av yrkesutbildade personer.

**VARNING!**

Tänk på personsäkerheten:

- Använd inte förlängningssladd eller stickkontaktsadapter tillsammans med denna produkt.
- Nätsladdens jordning får under inga omständigheter klippas av eller avlägsnas.

Elektriska krav

- Se information på märkskylten om märkspänning innan du ansluter diskmaskinen till strömförsörjning.
- Använd rekommenderad säkring (10 A/13 A/16 A), tidsfördröjd säkring eller krets brytare.
- Anslut till en separat krets som endast matar den här produkten.

Elanslutning

- Försäkra dig om att strömförsörjningens spänning och frekvens överensstämmer med data på märkskylten.
- Sätt endast i stickkontakten i vägguttag som är korrekt och tillförlitligt jordat.
- Kontakta behörig elektriker eller servicerepresentant om du är osäker på om produkten är korrekt jordad.
- Om nätuttaget som produkten ska anslutas till inte är lämpligt för nätkontakten, be en kvalificerad elektriker byta uttaget.

**VARNING!**

Använd inte adaptrar eftersom de kan orsaka överhettning och brand.

- Se till att nätkontakten alltid är tillgänglig eller att en brytare ingår i den fast kabeln i enlighet med kabeldragningsreglerna så att produkten kan kopplas från nätet.

**VARNING!**

Försäkra dig om att diskmaskinen är korrekt jordad innan du använder den.

Placera maskinen

**VARNING!**

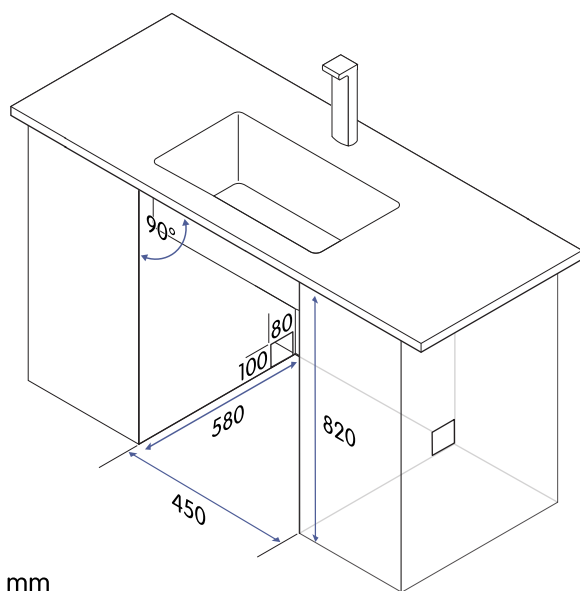
- Se till att du inte skadar nätsladden under installationsarbetet.
- Om strömsladden är skadad ska den bytas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller personer med samma behörighet (skadad strömsladd utgör en fara).

**FÖRSIKTIGHET!**

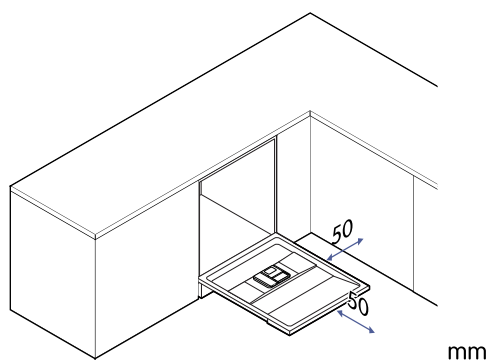
- Maskinen är endast avsedd för inomhusbruk.
- Maskinen måste installeras på en plan yta.

**OBS!**

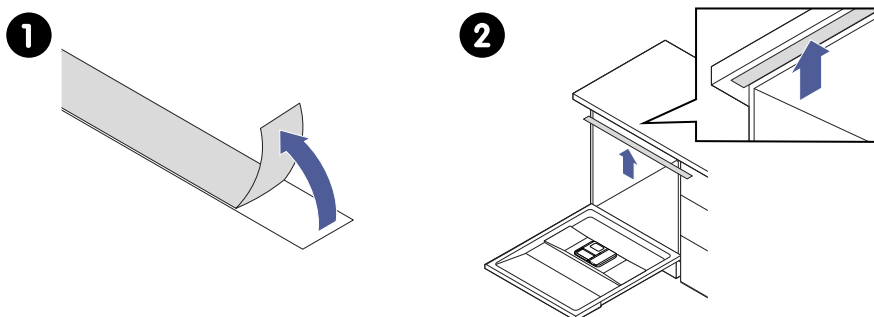
- Diskmaskinens vattentillförsel- och dräneringsslangar kan positioneras på antingen höger eller vänster sida, vilket underlättar installation.
- Du kan behöva ta upp ett hål i sidan av skåpet bredvid diskmaskinen för att ansluta den till vägguttaget.
- Försök hålla diskmaskinen vertikalt när den flyttas. Om det är nödvändigt kan du lägga den ned på baksidan.



1. Installera diskmaskinen i ett skåp med de angivna måtten.
OBS! Avståndet mellan diskmaskinens ovansida och skåpet samt avståndet mellan luckans utsida och skåpets kant ska inte vara mindre än 5 mm.
2. Om diskmaskinen installeras i ett hörnskåp måste du se till att det finns tillräckligt med utrymme runt luckan när den är helt öppen.



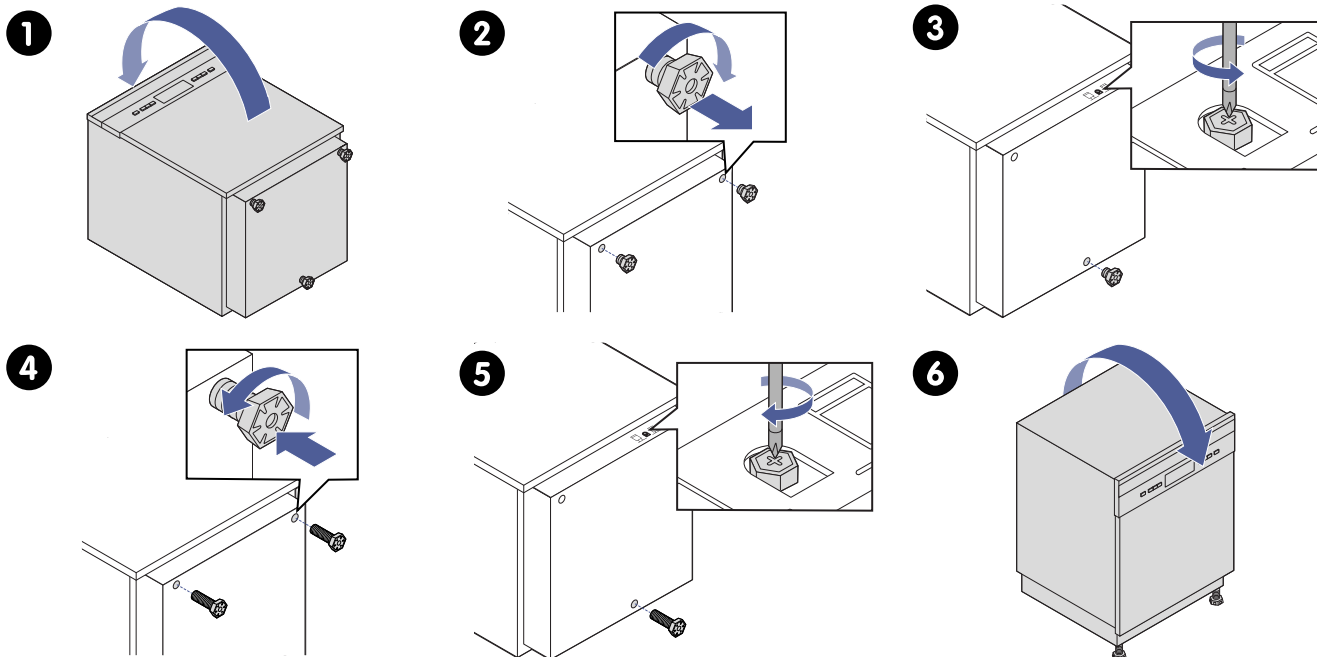
Sätt dit kondensremsan



1. Ta bort skyddspappret från kondensremsan.
2. Fäst kondensremsan under skåpets bänkskiva.
OBS! Se till att kondensremsan är kant i kant med bänkskivans kant.

Byt till de längre fötterna

Du byter de förinstallerade 90 mm långa fötterna mot de medföljande 110 mm långa fötterna vid behov.

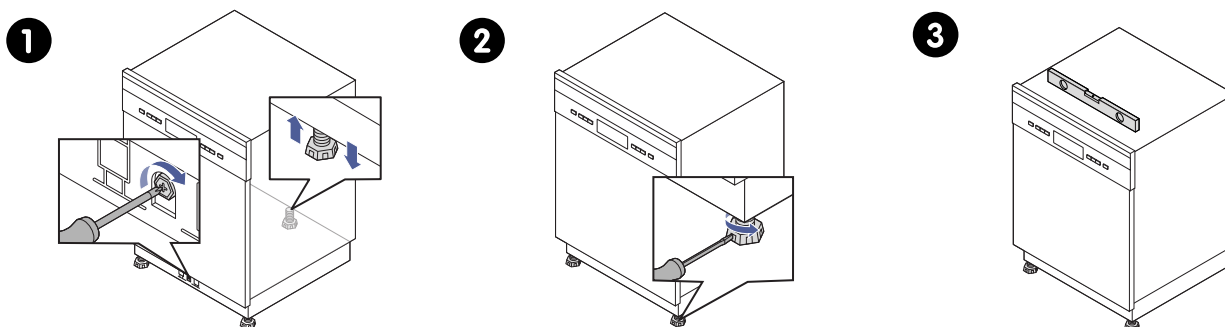


1. Lägg försiktigt diskmaskinen på baksidan.
2. Skruva loss de två 90 mm långa främre fötterna.
3. Skruva loss den 90 mm långa bakre foten med en korsskruvmejsel genom att dra runt skruven.
4. Skruva dit de två 110 mm långa främre fötterna på diskmaskinen.
5. Skruva dit den 110 mm långa bakre foten med en korsskruvmejsel genom att dra runt skruven.
FÖRSIKTIGHET! Fötterna får inte sticka ut mer än 100 mm.
6. Lyft upp diskmaskinen till stående läge.

Nivåjustera maskinen

Planjustera diskmaskinen genom att justera höjden på de främre fötterna och den bakre foten individuellt.

Kontrollera att alla fötter har kontakt med golvet. Om någon fot inte har kontakt med golvet, skruvar du ut foten tills den får kontakt med golvet.



1. Justera den bakre foten med en krysskruvmejsel och dra runt skruven.
2. Justera de främre fötterna med en flat skruvmejsel.



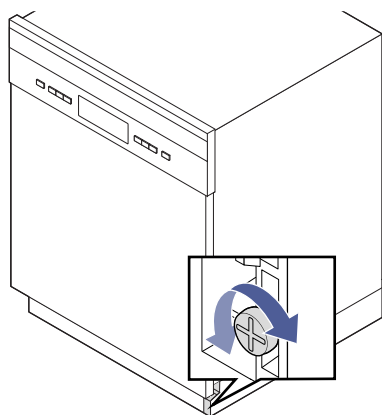
Du kan även dra runt de främre fötterna för hand.

OBS! Den maximala justeringshöjden på fötterna är 60 mm med de längre fötterna.

3. Använd ett vattenpass för att kontrollera att diskmaskinen är rätt justerad och justera fötterna vid behov.
FÖRSIKTIGHET! Diskmaskinen får inte luta mer än 2°.

Justera luckans fjäderspänning

Luckans fjädrar är fabriksinställda till korrekt spänning.



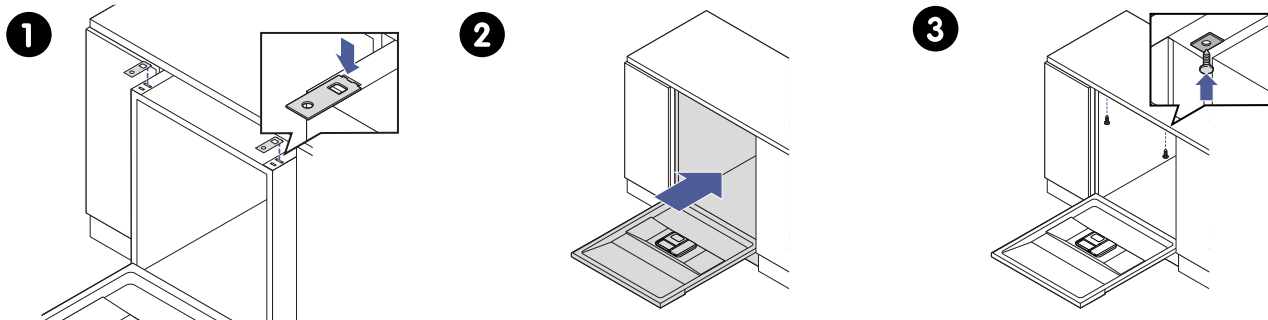
1. Skruva på justerskruven för att spänna eller släppa efter fjäderspänningen.
OBS! Luckans fjäderspänning är korrekt när den är horisontell i helt öppet läge och luckan kan stängas med lätt kraft från ett finger.

Säkra maskinen på plats – för normala arbetsytor



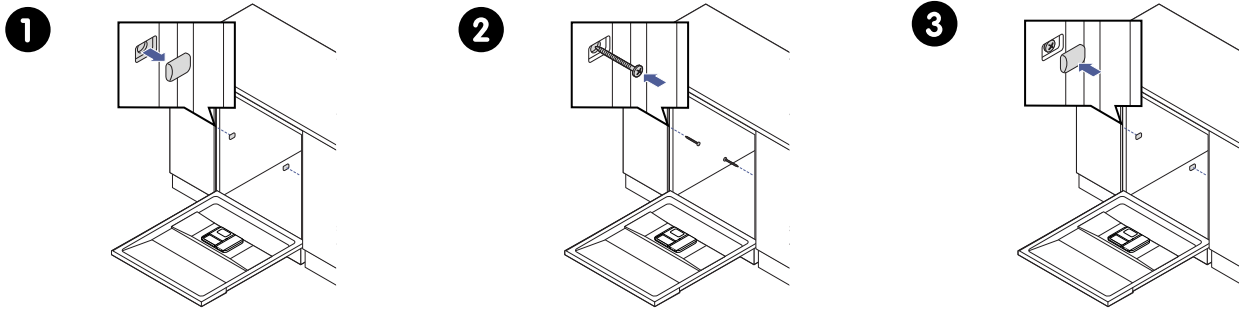
FÖRSIKTIGHET!

Gör inte detta om du har en arbetsyta av marmor eller granit.



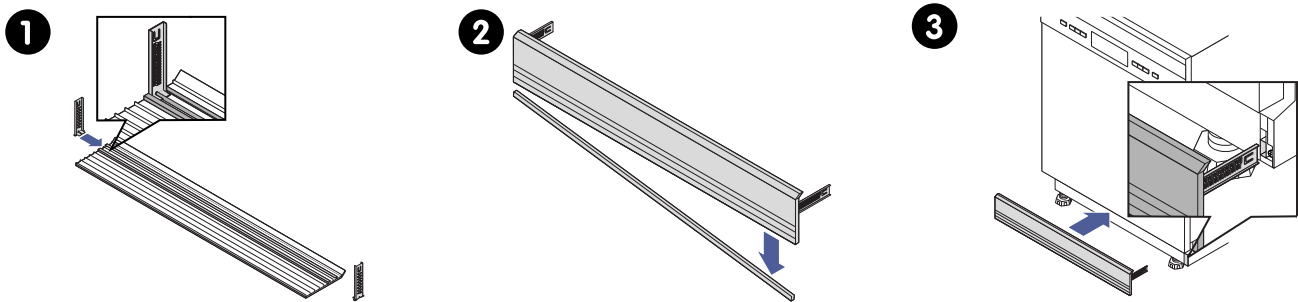
1. Sätt dit de två stödfästena i de två spåren.
2. Skjut diskmaskinen till den rekommenderade positionen i skåpet.
3. Använd de två träskruvarna för att förankra diskmaskinen i arbetsytan.

Säkra maskinen på plats – för normala marmor- eller granitskivor



1. Ta bort de två skruvskydden.
2. Använd de två träskruvarna för att förankra diskmaskinen i omgivande skåp.
3. Sätt tillbaka de två skruvskydden.

Sätt dit sparkplåten



1. Fäst monteringsfästena i sparkplåten.
2. Ta bort delar av sparkplåten tills den passar maskinens höjd.
3. Sätt dit monteringsfästena i spåren.

SPECIFIKATIONER

Tekniska specifikationer

Modellkod	Se avsnitt "Hitta modellkoden", sida 61
Höjd	815–875 mm
Bredd	448 mm
Djup (stängd lucka)	580 mm
Djup (luckan öppen 90 °)	1150 mm
Vikt	31,0 kg
Kapacitet	9 kuvert
Strömförsörjning	220-240 V, 50 Hz
Maximal strömförbrukning	10 A
Märkeffekt	1760–2100 W
Standardvattentryck	0,04 MPa ~ 1 MPa

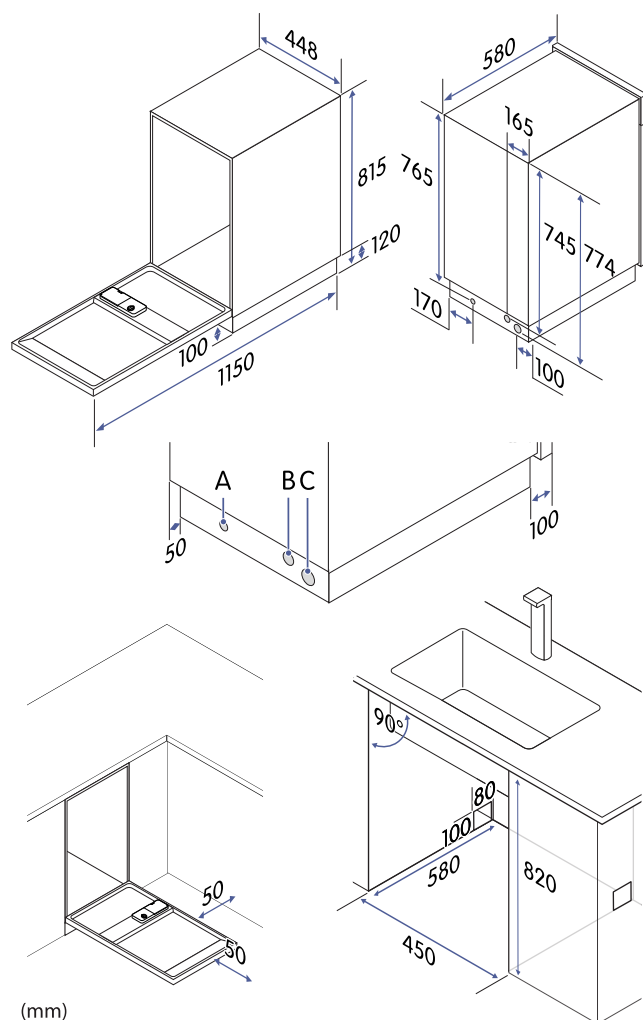
Energieffektivitet

Du hittar information om denna maskins energieffektivitet i EPREL, den europeiska databasen för energimärkta produkter. Besök EPREL:s webbplats och använd modellens identifikationskod för att hitta information. Du hittar modellens identifikationskod på den energidekal som medföljde maskinen.

EPREL:s webbplats: <https://eprel.ec.europa.eu/>



Mått



Förbrukningsvärden

Faktiska värden för ett program kan variera från de värden som presenteras här. Värdena för andra program än ECO-programmet är endast ungefärliga.

Program	Programmets varaktighet (timmar:minuter)	Energiförbrukning (kWh)	Vattenförbrukning (l)
90 min	1:30	0,659	9,5
ECO	3:18	0,628	9,0
Intensiv	3:25	1,199	15,2
Snabb	0:30	0,600	10,2

EU-direktiv och standarder

Denna produkt uppfyller kraven i tillämpliga EU-direktiv och EU-förordningar och är CE-märkt. EU-försäkran om överensstämmelse är tillgänglig på begäran om den inte medföljer produkten.

- Produktens prestanda har testats i enlighet med standarden EN 60436 för diskmaskiner.
- Gällande EU-förordning 2019/2022, program som används för jämförbarhetstest i enlighet med EN 60436: ECO; andra inställningar:
 - Position för övre korg: nedre läge;
 - Spolglansinställning: MAX.
 - Avhärda inställning: H3.